

# Estudiarán instalación de planta fundidora: Antimonio

Protocolo para el envío de concentrados de antimonio a Checoslovaquia con proyecciones a definir la instalación de una planta fundidora de ese mineral en la Empresa Nacional de Fundiciones de Bolivia, firmado próximamente en esta capital.

Por la futura ubicación de la mencionada planta, viajó a Vinohrady miembros del Ministerio de Minería y Metalurgia, el técnico de la firma Skodaexport, Frantisek Bartocha, quien llegó al país por vía aérea. (Ver centrales).

## Amplían programa de exploración petrolera

El programa exploratorio petrolero de pozos de prueba en el sur del país que comprende el ambicioso plan de desarrollo en ese campo productivo del país, fue aprobado por el Ministerio de Energía e Hidrocarburos. Enrique Mariaca, jefe de las exploraciones que se realizarán, en el curso de este año, en zonas del departamento de Santa Cruz, se efectuara otras en las regiones de Camiri, Sanandita y Tarija. (Ver centrales).

## Jackson: Elevan recompensa

### 32 MIL DOLARES

Montevideo, 14 (AP).- El gobierno uruguayo elevó hoy a ocho millones de pesos (32.000 dólares) la recompensa para quien suministre datos acerca del embajador británico Geoffrey Jackson, secuestrado el viernes por los guerrilleros Tupamaros. Los otros dos funcionarios extranjeros cautivos.

El anuncio oficial lo hizo el ministro del Interior por radio y televisión.

La recompensa anterior era de dos millones de pesos (ocho mil dólares). Las autoridades prometen a su vez guardar secreto sobre los datos que se reciban para dar con el paradero de los rehenes.

Además del diplomático británico se encuentran en poder de los Tupamaros el cónsul brasileño, Aloysio Mares Dias Gomide, desde el 31 de julio, y el agrónomo norteamericano, Claude L. Fly, capturado una semana después por los guerrilleros.

El Ministerio del Interior aseguró expresamente que se brindará toda clase de seguridad a las personas que confidencialmente informen sobre el paradero y otros datos que faciliten la liberación de los prisioneros.



## CONFORMAN EN URUGUAY FRENTE DE IZQUIERDA

### SIMILAR AL DE CHILE

MONTREAL.— Paul Rose, uno de los acusados por su implicación en el secuestro y asesinato de Pierre Laporte, levanta un brazo como gesto de desafío en Montreal, cuando iba a rumbo a la Corte Criminal para prestar sus declaraciones en torno al caso. (AP Wirephoto).

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

AÑO III La Paz, viernes 15 de enero de 1971 No. 688  
EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50

## Cambió de sexo y dio a luz: Un caso notable

Lima, 14 (AP).- Una mujer que hace dos años cambió del sexo masculino tuvo ayer un hijo en un hecho considerado sin precedentes en la historia médica peruana.

Aurora López, de 31 años, había sido operada hace dos años para extirparle los órganos masculinos externos e internos así como para reconstituir los femeninos que también tenía.

Aurora dió a luz a un varón de 3,500, de peso.

Montevideo, 14 (AP).- Se informó hoy que el llamado "Frente Amplio" o coalición izquierdista similar a la "Unidad Popular" de Chile, se concretará definitivamente el 5 de febrero próximo.

Ese día, según informa el diario comunista "El Popular" se conocerá también el programa de gobierno del frente, que participará en las futuras elecciones presidenciales de noviembre.



## CAMPESINOS ANALIZAN: "ASAMBLEA DEL PUEBLO"

La Federación Independiente campesina de La Paz, se reunió ayer en un ampliado, con objeto de estudiar el proyecto de creación de la "Asamblea del pueblo", propugnada por el Comando Político de Trabajadores y el Pueblo.

Asistieron más de doscientos delegados procedentes de las 18 provincias de La Paz.

Aparte del punto anterior se deliberó también sobre la situación política del país y de los últimos acontecimientos subversivos.

# ELN: NOMINA DE MUERTOS, FUSILADOS Y APRESADOS

## FUE DETENIDO JEFE DEL PRN. RUBEN ARIAS;

Rubén Arias Alvis, jefe del PRN fue detenido ayer por agentes del Ministerio del Interior, en circunstancias aún no es tablecidas.

Su esposa, Blanca Sejas de Arias se apersonó a nuestra Redacción para dar cuenta del hecho, y protestar por la actitud asumida por el gobierno

Señaló que el Ministerio del Interior debe aclarar los motivos que indujeron para efectuar la detención de su esposo y la suerte que correrá el mismo.

Arias Alvis se encuentra incomunicado en las celdas del DIC.

Por los conductos ya conocidos el ELN hizo llegar a HOY el folleto "Teoponte: Nuestra experiencia guerrillera", con el diario de campaña de Osvaldo Peredo y la nómina de los guerrilleros que desertaron, murieron, fueron fusilados y apresados. Es la siguiente:

**BENIGNO MAMANI BENITO (POPI).**— Campesino boliviano. Muerto en combate. Conducta heroica en la pelea. Muere resistiendo solo, armado apenas con un revólver, lucha contra un enemigo desproporcionadamente superior, al que inflige 3 bajas.

**NESTOR PAZ ZAMORA (FRANCISCO).**— Ex seminarista. Profesor de religión. Boliviano. Muerto por inanición. Ejemplo de heroicidad cotidiana y amor a la humanidad. Su lucha por llegar a ser el "Hombre Nuevo" que el CHE quería, es ejemplo para todos los revolucionarios.

**JORGE D. FERNANDEZ MEANA (FELIPE).**— Físico matemático. Estadounidense. Miembro del Estado Mayor del ELN. Ejemplo de constancia revolucionaria. Herido imposibilitado de andar, resiste heroicamente hasta ser rematado.

**DARIO BUSCH BARBERY (GREGORIO).**— Estudiante. Boliviano. Ex militante de las juventudes comunistas de Bolivia y Chile. Muerto en combate. Espíritu solidario y de superación excepcional. Fue uno de los mejores cuadros político militares de la guerrilla.

**GUILLERMO TIRSO MONTIEL MARTINEZ (PABLO).**— Ex oficial de Carabineros de Chile. Chileno. Muerto en combate. Ejemplo de celo revolucionario y valor en la lucha.

**ALVARO URQUIETA PAZ (CESAR).**— Estudiante. Boliviano. Muerto en combate. Gran disposición en el cumplimiento de las tareas y gran valor combativo.

**HUGO RODRIGUEZ ROMAN (IGNACIO).**— Estudiante. Boliviano. Ex dirigente de la juventud comunista. Muerto en combate. Sensibilidad, lealtad, solidaridad, disciplina, valor en el combate son, las virtudes que hacen de él un verdadero ejemplo de militante comunista.

**JULIO CESAR PEREZ LOPEZ (OSCAR).**— Campesino. Boliviano. Capturado presumiblemente fusilado por el Ejército. De gran capacidad de trabajo, disciplinado y perseverante.

**RICARDO JUSTINIANO (LOCO SERGIO).**— Estudiante. Boliviano. Dirigente de la UMSA. Ex democrata cristiano. Capturado, fusilado por el Ejército. De frecuente sencillez. Valiente, decidi-

do y de muy buen comportamiento mientras estuvo prisionero.

**EVARISTO BUSTOS ARANIBAR (DANTE).**— Dirigente campesino de las zonas de colonización del Alto Beni. Boliviano. Capturado presumiblemente fusilado por el Ejército. Aplomo y seguridad en sus actividades. De una lealtad imponderable.

**CLEMENTE FERNANDEZ (NELSON).**— Campesino. Boliviano. Capturado y fusilado por el Ejército. Alegre y espontáneo en sus reacciones. Enfrentaba con estoicismo las dificultades de la vida guerrillera.

**ENRIQUE FARFAN MEALLA (CHAPACO).**— Ingeniero geólogo. Boliviano. Muerto en combate. Hombre inquebrantable en sus decisiones.

**CARLOS SUAREZ COIMBRA (MAMERTO).**— Dirigente de la FUL de Trinidad. Boliviano. Muerto por inanición. Fue adquiriendo estatura moral y política en el transcurso de la lucha, hasta ser uno de los mejores.

**JULIO ALFREDO DE LA CRUZ OLIVARES ROMERO (CRISTIAN).**— Estudiante. Chileno. Muerto por inanición. De espíritu llano y natural. Solidario y con gran afán de superación.

**JAVIER LANDIVAR VILAR (QUIRITO).**— Bioquímico. Boliviano. Rematado por un oficial del Ejército cuando se encontraba gravemente herido en la cabeza. Su virtud sobresaliente fue la fuerza de voluntad. Aparentemente su físico no daba para la vida guerrillera y sin embargo, fue uno de los que más resistió.

**BENJO CRUZ — BENJAMIN CORDEIRO (CASIANO).**— Cantor y guitarrero. Boliviano. Capturado herido y fusilado por el Ejército. De enorme espíritu revolucionario, humano y aguerido. En poco tiempo se destaca como un cuadro militar pese a su escaso conocimiento práctico en tales artes.

**HUGO BOHORQUEZ FERNANDEZ (MAURICIO).**— Estudiante. Boliviano. Muerto en combate.

**EDUARDO QUIROGA BONADONA (FREDDY).**— Profesor. Boliviano. Solicitó su baja. Fusilado por el Ejército.

**PEPE ARCE PARAVICINI (PEDRITO).**— Médico. Boliviano. Capturado y fusilado por el Ejército.

**RAUL IBERGUEN CORONEL (CHASKA).**— Médico. Boliviano. Capturado y fusilado por el Ejército.

**AUTERO CALLAPINA HURTADO (RAUL).**— Estudiante. Peruano. Posiblemente capturado y fusilado por el Ejército.

**LUIS RENATO PIRES ALMEIDA (DIPPY).**— Estudiante. Brasileño. Presumiblemente fusilado por el Ejército.

**CHATO PEREDO (NANO).**— Jefe de Estado Mayor del ELN. Boliviano. Capturado y desterrado.

**MOISES SUAREZ MORENO (DAVID).**— Dirigente de la CUB. Boliviano. Capturado y desterrado.

**CANCIO PLAZA ASTRONA (SANTIAIGO).**— Minero. Boliviano. Desterrado.

**CALIXTO PACHECO GONZALES (ROGELIO).**— Minero. Chileno. Expulsado del país a su tierra de origen.

**JORGE GUSTAVO RUIZ P. A. Z. (OMAR).**— Miembro del Estado Mayor del ELN. Boliviano. Desterrado.

**GUILLERMO VELIZ GONZALES (GASTON).**— Técnico. Chileno. Expulsado del país a su tierra de origen.

**EDISON ZEGADA JURADO (JESUS).**— Mecánico. Boliviano. Desterrado.

**JOSE MIGUEL ARTURO CELIS GONZALES (ALBERTO).**— Estudiante. Chileno. Expulsado del país a su tierra de origen.

**RICARDO AMAKAKI VERA (MARCOS).**— Campesino. Boliviano. Presumiblemente extraviado. Fusilado por el Ejército.

**ROLANDO ARANIBAR BUSTOS (SEBAS).**— Docente. Boliviano. Presumiblemente extraviado. Desterrado.

**ADOLFO QUIROGA BONADONA (GORDO).**— Presidente de la CUB. Boliviano. Solicitó su baja. Su actitud se debió a un equivocado criterio de protección de su hermano Freddy y del resto del grupo que pidió su baja. Crefa en las promesas de Ovando y pensó que en su calidad de dirigente, ayudaría a salvar la vida de todo el grupo. Fusilado por el Ejército.

**ADOLFO HUICI ALBORTA (CHOCO).**— Estudiante. Boliviano. Solicitó su baja posiblemente guiado por el mismo criterio que el anterior. Fusilado por el Ejército.

**ANTONIO FIGUEROA (TONO).**— Dirigente de la CUB. Boliviano. Solicitó su baja, seguramente por seguir a Adolfo Quiroga Bonadona. Fusilado por el Ejército.

**OSCAR RICARDO PUENTE (DIEGO).**— Estudiante. Argentino. Solicitó su baja. Fusilado por el Ejército.

**LUIS LETELIER ARAOZ (MAURO).**— Estudiante. Boliviano. Solicitó su baja. Fusilado por el Ejército.

**JUAN JOSE SAAVEDRA (MARCOS).**— Dirigente de la CUB Boliviano. Solicitó su baja. Fusilado por el Ejército.

**SARLOS SUAREZ SOTO (ALFONSO).**— Ex dirigente de la FUL de Trinidad. Boliviano. Desertor. Presumiblemente fusilado por el Ejército.

**ALBERTO REVOLLO OLMOS (CHANA).**— Estudiante. Boliviano. Desertor. Fusilado por el Ejército.

**C.A. CORTEZ RUEDA (JUANITO).**— Campesino. Boliviano. Desertor. Presumiblemente fusilado por el Ejército.

**FILIBERTO PARRA (JACOBO).**— Campesino. Boliviano. Desertor. Presumiblemente fusilado por el Ejército.

**ELOY MOLLO MAMANI (DULIO).**— Campesino. Boliviano. Presumiblemente fusilado por el Ejército.

**HERMINIO VILKA KOLKE (SANTOS).**— Campesino. Boliviano. Desertor. Presumiblemente fusilado por el Ejército.

**MARTO CARVAJAL RUIZ.**— Obrero. Boliviano. Desertor. Presumiblemente fusilado por el Ejército.

**EFRAIN LIZARAZU CABRERA (GOL).**— Campesino. Boliviano. Desertor. Fusilado por el Ejército.

**ALBERTO CABELLO LLI (SERGIO).**— Estudiante. Desertor. Presumiblemente fusilado por el Ejército.

**GONZALO ROJAS PAREDES.**— Estudiante. Boliviano. Desertor. Presumiblemente fusilado por el Ejército.

**FRANCISCO AMAKAKI VERA (LLA).**— Campesino. Boliviano. Fusilado por el Ejército.

**CARLOS BRAIN PIZARRO (CHIN).**— Empleado. Chileno. Ajusticiado por la guerrilla.

**FEDERICO ARGOTE.**— Maestro rural. Boliviano. Detenido por la guerrilla.



### Líderes femeniles

La esposa del Presidente de los Estados Unidos presentó certificados de graduación a casi veinte líderes femeniles de América Latina en una ceremonia realizada el 10 de diciembre en la Casa Blanca de Washington.

Las participantes en el programa Overseas Education Fund Institute establecido en 1963 y auspiciadas por las oficinas de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) en la Administración de Richard Nixon. En 1970 el presidente Nixon otorgó cuatro medallas de la Estrella de la Libertad a las mujeres que se destacaron por sus aspectos voluntarios de ciudadanía. La Dra. Maldonado B. de Nixon recibe su certificación por sus actividades de las Naciones Unidas.

## Empresa Nacional de Telecomunicaciones

### "ENTEL"

## Convocatoria a Propuestas 1 - 71

### RECEPTORES DE COMUNICACIONES Y ACCESORIOS

Por disposición de la Junta de Adquisiciones de la Empresa, se convoca a las firmas importadoras establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de los siguientes artículos:

- Receptores de comunicaciones
- Auriculares dobles
- Cordones dobles para auriculares

Los interesados podrán recabar el pliego de especificaciones en el Departamento de Servicios Administrativos de la Empresa.

Las propuestas deberán enviarse hasta la hora 18.30 del día 29 de enero de 1971, a la siguiente dirección:

**EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES**  
Departamento de Servicios Administrativos  
Casilla Postal No. 4450  
Edificio CONAVI, planta baja

La Paz, enero 14 de 1971.  
**RELACIONES PUBLICAS**

## EN ALQUILER

Necesito departamento mínimo tres dormitorios, dependencias, zona Sopocachi o San Jorge.

Referencias teléfonos 25166 y 22688.

**LA PAZ RECIBIO EL PRIMER PREMIO MAYOR DE 1971 CON 210.000 MIL PESOS**  
**SABADO 16 - SORTEO DE LOTERIA NACIONAL - PREMIO MAYOR 150 MIL PESOS**

# "ES ABSURDO PLANTEAR REVISION DEL CONTRATO DE MINA MATILDE"

## Dice el Decano de Facultad de Economía

El Decano de la Facultad de Economía Pablo Ramos, sostiene que "me parece absurdo plantear solamente la revisión del contrato de mina Matilde para elevar el canon de arrendamiento y, mucho más absurdo y antipatriota, el planteamiento de que la empresa extranjera Philips Brothers construya la fundición de zinc".

Ratificando declaraciones anteriores sobre la rescisión del contrato de mina Matilde, el modo que Conibol explote directamente los yacimientos, Ramos aclara que "en los últimos tiempos la aparición en el país una corriente revisionista cuyo propósito esencial consiste en mantener los yacimientos de zinc en poder de la empresa imperialista que hoy los explota, utilizando como pretexto la elevación del canon de arrendamiento. El portavoz de esta corriente, a nivel ministerial, es el ministro de Trabajo quien sugirió al de Energía la revisión del contrato". Ramos dice que el planteamiento revisionista interesa a la empresa extranjera de referencia, porque así desorienta la acción popular con el señuelo de una mayor participación que nunca pasará de la migaja, mientras ella mantiene la explotación de los yacimientos.

Para justificar ese planteamiento, aclara, se arguye que debería exigirse a la empresa la construcción de los hornos de fundición de zinc. El Decano de la Facultad de Economía indica que "el propósito de que sea la empresa privada extranjera la que construya los hornos de fundición va contra la Estrategia del Desarrollo y, sobre todo, contra los intereses del país".

Ramos finaliza su respuesta

## FACULTADES DE LA UMSA TENDRAN APOYO ECONOMICO

El Consejo Supremo de la UMSA aprobó la erogación de cinco millones bolivianos para cada una de sus facultades, con destino a las reuniones interfacultades programadas con anterioridad.

Esa disposición surgió a raíz de que dicho consejo considera que uno de los principales objetivos de la revolución universitaria es lograr la coordinación entre los diferentes centros de enseñanza universitaria de la República, para conseguir la unificación de los postulados y objetivos en los diferentes aspectos de la vida nacional universitaria.

Sostiene además que las reuniones universitarias en escala nacional, al coadyuvan positivamente al logro de ese objetivo.

En la resolución correspondiente que autoriza esa erogación, se instruye que para ser utilizado ese ítem, el respectivo centro de estudiantes, deberá solicitar al rectorado el uso de dicha suma acom-

pañando la documentación correspondiente que acredite el destino de la subvención mencionada.

## LUCIO ARCE VIAJA A GINEBRA-SUIZA

El Subsecretario del Ministerio de Agricultura, Lucio Arce, viajará en próximos días a Suiza, a la Reunión Internacional del Trigo, que se realizará el 18 del presente, para determinar la producción, comercialización e industrialización del producto.

Al evento asistirán delegados de todos los países que contemplan en sus programas planes trigueros.

La conferencia está siendo auspiciada y propiciada por las Naciones Unidas, que costeará todos los gastos de viaje y estadía en la capital suiza.

Lucio Arce se encargará, en la oportunidad, de hacer conocer las necesidades nativas en el rubro, especialmente en cuanto se refiere a la cooperación técnica.

## CIBOLI PROVEERA TRAMOS METALICOS PARA PUENTES

La firma "Ciboli Limitada" se encargará de la provisión de tramos metálicos para puentes, con destino al segundo sector de la vía Santa Rosa—Yapacani, del Ferrocarril Santa Cruz—Río Mamoré.

La Junta de Almonedas del Ministerio adjudicó la provisión previo análisis del informe presentado por la comisión técnica.

Las estructuras metálicas, que serán fabricadas por Japón Industries Standards (Tokio) tienen las siguientes características: dos tramos de 12 metros para vía superior, cuatro tramos de 21.20 metros para vía inferior y dos tramos de 60 metros para vía inferior.

El Ministerio abonará a Ciboli Limitada la suma de 225.250 dólares. La entrega del material ha sido estipulada en 140 días.

Al llamamiento a propuestas se presentaron las firmas Linale y Weiss, Armasil Limitada, Equitem S.A., Ciboli Limitada, Sabia S.A., Quorum S.A. y Sudametal S.A.

La Junta de Almonedas estuvo presidida por el subsecretario de Transportes, Jorge Jáuregui Canevaro y representantes de la Dirección General de Ferrocarriles, Comisión Mixta Argentino-Boliviana, Contraloría General de la República.

**CAPACITARAN A CATEDRATICOS**  
Cincuenta catedráticos de centros normales de educación urbana y rural serán capacitados dentro de un programa del Ministerio de Educación y asistido por UNICEF.  
Actualmente se están ultimando detalles para la realización de este evento. El programa de un convenio suscrito entre el Ministerio de Educación y UNICEF, dijo el ministro Taborca, es la primera vez que se realizará un curso de esta naturaleza, y constituirá el punto de partida para la reforma educativa en busca de índices de eficiencia cualitativa del "sistema".  
UNICEF, como parte de su programa, dotará a los maestros de carpintería, maquinas eléctricas y otros equipos con destino a las escuelas rurales del país.  
El Subsecretario de Educación, Guido Mendoza, informó posteriormente se reanudarán cursos para supervisar a los directores de establecimientos educativos, de acuerdo al mismo plan.  
**UNA AUTORIDAD**  
El ministro de Educación, Taborca, ayer en el cargo de la Dirección Distrital de Educación de Santa Cruz, a la señora María Luisa Casagüez.

## RENUNCIARON MALVERSACION FONDOS EN COLONIZACION

Los colonos de las colonias de... preparan el... que se realizará... en La Paz, de... malversación de fondos... Instituto Nacional de... indicando que... 30 por ciento del... se utilizaba en los... mientras que el 90... favorecía a otros...

recen de escuelas y que hasta el momento no se solucionó el problema de la Federación de las Cooperativas Arroceras (FENCA), por cuanto sólo oficia de intermediaria, sin beneficiar a los productores

**DIRECTOR**  
Sobre el particular el Director Nacional de Colonización, Rodolfo Avila, dijo que no se puede considerar el proyecto de reestructuración de la entidad, hasta que no sea aprobada la Ley Orgánica del Ministerio de Agricultura.  
Calificó de importante y positiva la realización del Congreso Nacional de Colonizadores ya que la misma puede conseguir que se actúe a nivel nacional, bajo una política de desarrollo de las áreas de colonización que permita un mayor incremento de la economía nacional, paralela al desarrollo social de las familias de los colonos.

## TRABAJADORES DE RADIO PROGRESO DETERMINARON RESUMIR EL CONTROL Rechazan toda interferencia

Los trabajadores de base de Radio Progreso decidieron retomar el control de esa emisora y normalizar, a partir de la fecha, la programación habitual sin la interferencia de ningún otro organismo y con el amparo de sus instituciones matrices.  
El cargo de severo como responsable análisis de la situación planteada tras la toma de la emisora por fuerzas universitarias, han acordado—mediante asamblea general— lo siguiente:  
PRIMERO: Retomar sus ocupaciones habituales en la emisora a partir de la fecha con su normal programación con el espíritu característico de los radiistas bolivianos.  
SEGUNDO: Proceder al nombramiento de una comisión revisora del estado financiero de la emisora para tener una base real que permita la futura situación económica de los trabajadores y finalmente la adopción de medidas acordadas con las necesidades prioritarias.  
TERCERO: Las labores cotidianas de "Progreso" estarán bajo la dirección del Director Artístico de la emisora, radialista Roberto Balderas López, quien para el caso ha sido ratificado por los trabajadores de base.  
CUARTO: Agradecer a las organizaciones populares que, en todo momento, resguardaron la fuente de trabajo e integridad física del personal.  
QUINTO: Encargar a las instituciones matrices la concreción de las resoluciones buscando siempre la justicia social a que todo trabajador boliviano tiene derecho.  
La nota está firmada por todo el personal de Radio Progreso.

**EL SELECTO PUBLICO DESEA—NOSOTROS CUMPLIMOS DESPEDIDA A LA REPRESENTACION FOLKLORICA BOLIVIANA AL FESTIVAL DE COSQUIN**



**CENTRO FOLKLORICO BOLIVIA CLUB JAPONES**

**HOY Y MAÑANA**

**CATEGORIA \* \* ESPECTACULO**

- MAURITO Y LOS DE AGOSTO ● TRIO UNIVERSO
  - Sinfonía Folklórica
  - Vals Criollo
- CUMBIA DE COLOMBIA ● LA MORENADA
  - Ritmo y Alegría
  - Gracia y Color
- QUINTETO RUPHAY EXTRAORDINARIOS
- LOS ANTAWARAS MAGNIFICOS

**ORQUESTA DE OSCAR GRAJEDA—DIREC. ART. RAUL RUIZ**

Reservaciones: Telef. 52294—Club Japonés Batallón Colorados Esq. Federico Zuazo



**EDITORIAL**

**RELACIONES EXTERIORES**

Las últimas disposiciones del Gobierno, a través de la Cancillería de la República, permiten abrigar la esperanza de que, esta vez, al menos, el servicio exterior de nuestro país sea realmente reformado, reorganizado, reestructurado, o como se quiera llamar, con el único objeto de lograr crear en el resto del mundo una imagen más digna de nuestro país.

En múltiples ocasiones, este órgano de prensa se ha ocupado del grave problema de nuestras relaciones exteriores. Hemos sostenido siempre que no es posible continuar el círculo vicioso de las improvisaciones en cuanto a personal diplomático y, menos, en cuanto a negociaciones de cualquier índole con países amigos. Ha sido este eterno mal, quizás, el que condujo a tantos problemas que se arrastran desde que Bolivia es Bolivia. Y, si analizamos nuestra dramática historia, no podemos menos que culpar precisamente a las improvisaciones esa triste situación de aislamiento que hoy vive el país desde hace ya casi cien años en medio del continente.

Una disposición drástica —quizás demasiado drástica— del Gobierno del General Juan José Torres, ha puesto fuera del servicio exterior nacional a numerosos diplomáticos.

Es posible que algunos de ellos no hubiesen cumplido eficaz y sensatamente la misión que se les encomendó.

Sin embargo, es preciso hacer notar que nuestro país tiene negocios con todos —o casi todos— los países con los que mantiene relaciones diplomáticas, comerciales o culturales y, en consecuencia, esos negocios tienen que seguir su curso normalmente.

Vemos, sin ir muy lejos, el caso de Chile, donde los diplomáticos demócratas cristianos continúan en sus cargos, en tanto hayan negocios en marcha que sólo ellos deben concluirlos. Porque, repetimos una vez más, no se trata del interés del gobierno de turno, no se trata de un partido político que está en el poder, ni se trata del interés de un grupo de personas. Se trata, esencialmente, del interés nacional, ante el cual no debe primar más el favoritismo, el parentesco o cualesquier otros factores de influencia.

Se ha hablado insistentemente desde hace mucho tiempo de la necesidad de crear una escuela de diplomacia. Lamentablemente, ninguna universidad se ha interesado en agregar a sus facultades de derecho, una escuela que permita la especialidad de aquella materia. En consecuencia, continuamos al margen de la capacitación adecuada en cuanto a servicio exterior se refiere. Es decir, no se aprecia la calidad del hombre, intelectual moral o de cualquier otra índole. Se aprecia únicamente el grado de adulación que determinada persona puede demostrar a los gobernantes de turno.

Tenemos la esperanza de que el nuevo gobierno, dentro de la reorganización a fondo que ha empezado a practicar, destierre para siempre esos sistemas que nos han conducido hasta hoy a cometer los tremendos errores que durante años se arrastran en la historia y son causa del estancamiento que lamentablemente vivimos.

Es absolutamente necesaria la reorganización del servicio exterior boliviano. Pero para esa reorganización, es preciso adoptar medidas inteligentes que, como decíamos al empezar, muestren una cara más digna y elevada de lo que debe ser Bolivia en el concierto de naciones del mundo.



**PROFETAS**

Nunca han faltado los profetas en el País del Nilo.

Egipto llegó a asumir por circunstancias históricas el papel de líder, conductor y catalizador del mundo árabe. Las demás naciones del bloque, por ser menos fuertes o por tener personalidad política menos definida, aceptaron gustosamente la égida de Egipto.

La "Era de Nasser", sobre todo, estuvo caracterizada por una hegemonía definida, atribuida principalmente al magnetismo personal del desaparecido líder. Durante esta era, todo lo proveniente de El Cairo era como una voz que procediese de la santa piedra de la Kaaba de la Mecca.

La influencia de Egipto llegó a tanto que algún país como Siria quiso formalizar un pacto de unidad política por el cual ambos países constituirían una sola nación: la RAU.

La existencia de la RAU como ente político fue efímera. Pero la égida de El Cairo no se quebró al romperse la RAU.

Hay, con todo, desde entonces un deseso latente en las naciones árabes por afirmar más y más su personalidad nacional. Siria e Irak tratan de actuar "inter pares" con el País del Nilo.

Jordania es una de aquellas naciones que no oculta sus deseos de actuar tan independientemente como pueda en relación a Egipto y a otras naciones árabes. Pero su condición de país débil y, a la par, de más afectado en la crisis mesooriental, hace que Hussein tenga que nadar entre dos aguas y atemperar sus impulsos de emancipación de la poderosa Liga Árabe.

Muerto Nasser, alguien creyó que la llamada "unidad árabe" —una especie de entelequia— se iba a derrumbar del todo.

El sucesor de Nasser, al caer de una erupción política tan favorecida como la de Gamal, tuvo que sacar fuerzas de flaqueza para estar a la altura de las circunstancias y de las responsabilidades históricas caídas sobre sus hombros por designio de Alá.

Así se explican los esfuerzos que viene realizando el diminuto Anwar Sadat por conservar la imagen de un Egipto líder y guía de sus hermanos. El "pathos" antijudío es un factor preponderante usado por el sucesor de Nasser para mantener el estado de "mística" nacional a cuarenta grados centígrados.

Es la misma voz y el mismo eco profético —tantas veces desmentido— de "librar la batalla definitiva" y de "echar los judíos al mar".

Sin embargo la Historia debería ser la maestra de la vida, aun para los profetas.



**RELACIONES ENTRE RUSIA Y CHINA**

El pasado 19 de diciembre terminaron "provisionales" conversaciones entre delegados rusos y chinos para solucionar problemas fronterizos entre ambos países. Desde hace un año existen aquellos contactos mantenidos si no es exactamente más hermética "discreción". No se publican comunicados se sabe a ciencia cierta nada sobre el tema principal de los contactos y de sus posibles o probables acuerdos. En general, los comentarios que suscitan son más "optimistas" del viético que del chino.

Al despedirse los participantes en la última reunión, se escuchó algunos comentarios que, sin llegar a ser un "comunicado", sí dio algo sobre el "estado de espíritu" de los delegados. Los rusos dieron a la publicidad una nota en la que se decía que se reuniría el año próximo (1971) sin fijar fecha.

Los rusos, en cambio, fueron más "locuaces" sin ser tan precisos.

Se ha firmado un "protocolo", dijeron, lo cual es algo. Después se supo que el "protocolo" a que se referían era simplemente el acuerdo de volverse a reunir en una fecha indeterminada. En realidad, se "habían puesto de acuerdo" que no estaban de acuerdo" fórmula diplomática bastante corriente y a la moda estos últimos tiempos.

En realidad se discuten dos cuestiones separadas en las conferencias. Una de ellas hace referencia a las regulaciones de navegación en varios ríos que son, al mismo tiempo, líneas de fricción fronterizas entre ambos países. Se trata de los ríos Ussuri, Amor, Argun, Sunghuachin y Khanka situados todos en la zona de la Siberia Extrínseca. El conflicto reside concretamente, no tanto en la propiedad de dichas vías de agua, sino como consecuencia de algunas islas, producto de la sedimentación que se encuentran en ellas. Recordemos que fue debido a ello que se produjeron violentos choques armados susceptibles de convertirse en un conflicto general en la zona del Ussuri.

La jurisdicción internacional más generalmente aceptada dice que la línea fluvial que fija la frontera entre dos países es aquella marcada por la más grande profundidad del sistema, a pesar de su lógica, no deja de tener sus limitaciones y su aplicación ha causado ciertos conflictos entre Uruguay y Argentina separados, como se sabe, por los ríos Uruguay y Plata.

Complica la situación en el caso sino-soviético que se trata de islas de sedimentación, es decir, creaciones de tierras que acarrea los ríos lo cual determina que el río cambie de superficie y forma sino aun de lugar. Son islas móviles cuya fijación geográfica exacta es prácticamente imposible. Si los países ribereños son enemigos, como es el caso en el Ussuri, los motivos de conflicto son constantes. Rusia considera que la mejor manera de resolver es considerar que todo el cauce de Ussuri y todas las islas paradas o en movimiento, son territorio soviético. Claro que nosotros no aceptamos una solución tan concretamente "unilateral" ahora pues, no ha habido acuerdo ni en el Ussuri ni en las islas, ni en los otros ríos fronterizos.

Pero las cuestiones de navegación y fijación de fronteras visibles reorientan tan sólo una parte del conflicto político; la más "fácil" de arreglar. La cuestión de fondo es una rectificación mucho más trascendental del mapa de los dos países. Las demarcaciones actuales que limitan el territorio de soberanía de aquellos dos gigantes fueron fijadas en el curso del siglo XIX y antes, y muchas de ellas fueron hechas "manu militari" como consecuencia de los triunfos de los ejércitos del Zar contra formaciones chinas peribálticas que sólo llegaba débilmente la ayuda del poder central. Se dice que se trata de auténticas usurpaciones imperiales, ningún país que se dice comunista y, sobre todo, antiimperialista y anti colonialista, puede defender su posesión sin recurrir a sus principios básicos.

Rusia, sin embargo, aceptó el principio de la "negociación" China sólo en lo que hace referencia a las regulaciones de navegación y otros problemas directamente relacionados con las islas. No quiere ni tan sólo entrar en discutir las "exigencias" del Zares sobre territorios reclamados ahora por Pekín. Ahora para rectificar la Historia, responde México que el hecho está. Limitémonos a solucionar los pequeños problemas que poco a poco iremos restableciendo la atmósfera de convivencia necesaria para llegar a la libre convivencia... con los países fronterizos y las islas en sus cauces incluidos en la política, desde luego.

# SEGURIDAD SOCIAL DEBE SER INCORPORADA A LA POLÍTICA DEL GOBIERNO

Director de CNSS inaugurando hospital

vos y personal calificado. **NOMINACION** José María Alvarado resaltó la figura del médico recientemente fallecido Domingo Flores, con cuyo nombre se designó al nuevo hospital. Señaló: "Domingo Flores se ha ido sin fortuna porque nunca habló de clínicas burocráticas, sino que toda su vida entregó con pasión a sus enfermos. Su inquietud dentro de los cargos administrativos que le tocó desempeñar, constituyen un ejemplo de trabajo y honradez". **MAS HOSPITAL ES** Samuel Riveros, dirigente fabril expresó: "Estamos inaugurando una remodelación cuando debía ser una nueva estructura. Necesitamos más hospitales. Perseguimos la construcción del hospital en El Alto. 30 camas es insuficiente para atender a 15.000 trabajadores en La Paz". Dijo que los obreros tienen desconfianza de ciertos médicos porque no tienen sensibilidad social. Instó a que demuestren en el nuevo centro asistencial. Finalmente solicitó porque el nuevo decreto de racionalización de la seguridad social no se lleve al gabinete mientras no sea conocido y estudiado por los sectores laborales. "No nos sorprendan con la dic-



tación de esa medida. Conocemos que la Seguridad Social es buena en el papel y no en los hechos", puntualizó. El Director Nacional de Seguridad Social, Eduardo Maldonado, se refirió a las obras de infraestructura que está desarrollando la entidad, expresando que dentro de sus limitaciones ha entregado hospitales en el kilómetro 5 de Cochabamba, en Santa Cruz y otros. Próximamente se hará lo propio en Trinidad, Potosí y Sucre. En 1972 se concluirán otros centros

similares en Oruro, Tarija, Tupiza y Uncía, para proseguir después con un programa en las fronteras. Para estas obras, dijo que se están gestionando créditos blandos por un valor de 13.000.000 de dólares, 4 millones para equipos, un millón para drogas y medicamentos y 800.000 dólares para instrumental. El ministro de Salud, Guillermo Aponte Burela (en la foto) manifestó que "la seguridad social en todas partes es una gran cosa,

menos aquí donde la institución es difamada y calumniada". Sugirió que la situación económica de la CNSS puede ser llevadera sólo en el caso que los aportantes cumplan con sus obligaciones con regularidad y no se desvirtúen a los principios universales de la seguridad social. "No queremos sorprender a nadie (dijo refiriéndose al dirigente fabril) ni deseamos que se interfiera la labor técnica de la Seguridad Social", dijo finalmente.

## DE ARTES Y CIENTIFICAS PARA PERIODISTAS

Asociación de Periodistas, del 18 al presente mes, un curso de Gráficas, gracias a la cooperación de Marcos Raúl Kieffer Bedoncos de Casa Kaffer Public, respectivamente, la Asociación de Gráficas formularios que sus asociados participarán en el Seminario adquirir conocimientos de mecánica y otros. Periodistas interesados al curso pueden solicitar a la Secretaría de la Asociación los formularios con mayores detalles.

Hoy ESCRIBE: Guido Pizarroso Durán

### ¡ALERTA CONTRA LA REACCION!

Mientras los trabajadores y pueblo en general vitoreaban al presidente Torres y le pedían "socialismo", el jefe del Estado enfatizó que "contando con este respaldo, con esta sensibilidad y con este valor del pueblo profundizaremos la revolución hasta los límites que ustedes están deseando". Es la primera vez que un presidente hace anuncio de esta naturaleza y, aunque las repercusiones no se manifestaron todavía, con toda seguridad que en los próximos días se dejarán sentir, como ocurrió cuando diferentes gobiernos sucedieron a tomar determinadas medidas ante el clamor popular. Sin ir lejos, días después de la nacionalización de la Gulf, se realizó una reunión de la Confederación de Empresarios privados y más tarde comenzaron las especulaciones. Posteriormente, cuando el actual gobierno determinó medidas populares también se reunió la rosca para verter una amenaza. Ahora que el gobierno se ha definido claramente con el proletariado y el pueblo en general, la reacción tratará de corroer los cuatro pilares de que habla el general Torres, y en los cuales se afirma el proceso. Nace, pues, la imperiosa necesidad de que todo el proletariado, los intelectuales, los campesinos, los militares progresistas, empleados, así como los curas de avanzada, afirmen más que nunca una férrea base que realmente permita profundizar la revolución desartando el modelo político nacionalista, desvirtuado con una posición centrista de concesiones a diestra y siniestra y convertido nada más que en chauvinismo.

Es necesario apoyar el deseo de profundizar la revolución y cambiar ese concepto del nacionalismo que propugna la coexistencia del capital privado con el estatal, porque nunca será posible lograr ese contubernio ya que, mientras el capital estatal, como principal objetivo, busca el bienestar social el capital privado busca el lucro. Lograr pues, esa convivencia fuerza a una convetencia desleal que al final sólo hará posible la claudicación del modelo político nacionalista. Pero, un gobierno huérfano del apoyo popular, no logrará la meta ansiada, porque estará acosado por los intereses del imperialismo. Se impone, pues, que las fuerzas populares se tonifiquen en base a la unidad, sin discriminación de partidos políticos, ya que, los que hasta ahora existen, no han sido el producto de deseo común natural, sino el resultado de la descomposición política y la ambición personal. En base al Comando Político del Pueblo, cuya unidad debe ser cuidadosamente velada, los bolivianos tenemos que hacer posible la institución del instrumento mediante el cual se profunde la revolución. Mientras esto ocurra, se debe apoyar al gobierno que ha demostrado que en él se puede confiar. Pero a su vez, sería inadmisibles que se desaproveche esta coyuntura adoptando posturas falsas y el pueblo sirva a los intereses de la reacción, debilitando el apoyo popular con que cuenta el régimen actual.

# HOY ULTIMO DIA!

## PARA PAGAR SUS IMPUESTOS.

SERVICIO NACIONAL DE LA RENTA INTERNA



Plan de aguas potables:

# SAMAPA TIENE DIFICULTADES SERIAS PARA EFECTIVIZARLO

Múltiples dificultades confrontan actualmente los servicios técnicos municipales y el Servicio Autónomo Municipal de Aguas Potables y Alcantarillado (SAMAPA) para cumplir con las obras emprendidas para la dotación de agua potable a la ciudad.

SAMAPA, en varias calles, procedió a la apertura de zanjas para la instalación de cámaras y el tendido de tuberías, pero, lamentablemente, las señales acomodadas en esas calles han sido sustraídas en diferentes oportunidades, con el consiguiente perjuicio para los contratistas y la mayor demora en la entrega de las obras.

Luego de una reunión con los directores de SAMAPA y los encargados de las obras, el Alcalde insistió en la necesidad de mantener las fechas fijadas para la entrega del servicio, para cumplir los compromisos contraídos con el pueblo.

Los programas de la Alcaldía señalan que la primera fase del Plan Maestro de Aguas potables estará concluido, como plazo máximo, pa-

ra mediados del presente año. Es posible que la fecha inamovible sea el 16 de Julio. Por lo tanto, a pesar de las dificultades surgidas, el Alcalde insistió en que se eviten mayores dilaciones.

Los directores de SAMAPA y los contratistas comprometieron sus esfuerzos para cumplir con el pedido del Alcalde y solicitaron, al mismo tiempo, comprensión y colaboración del pueblo a fin de evitar los perjuicios señalados.

En cuanto a la existencia de baches y desniveles en varias calles,

el Alcalde instruyó para que se efectúe su inmediata reparación. Estos desniveles, generalmente, son causados por la mala compactación de tierras removidas para el tendido de tuberías y para otros trabajos. La Alcaldía adquirió recientemente compactadoras modernas que serán empleadas en forma intensiva, hasta remediar el actual estado de esas calles.

Finalmente, el Alcalde revisó el estado de las obras y los detalles presupuestarios relacionados con el funcionamiento de SAMAPA.

## HAY NUEVO AGENTE EN COMIBOL DE COCHABAMBA

### LA PAZ NO CONOCE DESIGNACION

Jaime Quiroga es el nuevo agente regional de la Corporación Minera de Bolivia en Cochabamba, según informaciones llegadas de aquella ciudad, medida desconocida en la oficina central de Comibol en La Paz.

Quiroga asumió esas responsabilidades remplazando a Gustavo Sánchez Salazar quien fue posesionado a su vez como prefecto del departamento de Cochabamba.

### COLAS Y RELAVES

Relaciones Públicas de Comibol, ratificó que esa entidad acató de inmediato la recepción de la planta de flicación de "colas" y relaves del "Kenko" en la Empresa Minera Catavi, rechazando de este modo que la empresa estatal minera se habría puesto en principio a la abrogación del decreto 7252 de 15 de julio de 1965, según afirmó la prensa de ayer.

Una prueba de que la Corporación Minera de Bolivia acató la medida constituye el hecho de que la Empresa de Catavi se haya hecho cargo inmediatamente de los equipos e instalaciones de acuerdo a la respectiva inventariación, según añadió el medio informante

### AMIGOS DE LA CIUDAD

Hoy a horas 17.30, se efectuará la Asamblea General, para nombrar a las nuevas autoridades para el período de 1971 con estemoivo se invita a todas las socias de la Agrupación Femenina de Amigos de la Ciudad a hacerse presentes en la institución.

# HUNGRIA OFRECIO DIEZ MILLONES DE DOLARES PARA OBRAS EN TARIJA

TARIJA 14 HOY).— El gobierno de Hungría está dispuesto a otorgar a Bolivia un préstamo de diez millones de dólares para la realización de obras de fomento en el departamento de Tarija.

Así lo adelantó el embajador de Hungría en el país, visitó esta capital.

El anuncio lo hizo durante la sesión de honor que la Alcaldía Municipal, actuó en el que el representante húngaro fue declarado Huésped Ilustre.

Al manifestar la disposición de su gobierno de otorgar un mencionado crédito, el diplomático magyar, sostuvo que de que los 10 millones de dólares sean empleados en "por ser la ciudad más linda de Bolivia" y porque la ofrece inmensas posibilidades para el desarrollo nacional.

### LIMPIEZA

El pueblo tarijeño se muestra complacido por la llegada de modernos carros colectores de basura que fueron adquiridos por la Alcaldía Municipal.

Una vez que esas unidades de limpieza sean puestas en actividad se solucionará las premiosas necesidades de la ciudad.

# LLEGO NUTRICIONISTA DE LA ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD

Susana, Icasa consultora de la Organización Mundial de Salud (OMS) llegó al país para prestar asesoramiento durante dos semanas a la Escuela de Nutricionistas dependiente de la Facultad de Medicina de la Universidad de La Paz.

En una entrevista con los periodistas, la enviada de aquel organismo internacional y Directora de la

Escuela de Nutricionistas de Tarija, suscribió que el asesoramiento se iniciará sobre la estructura de la escuela de Nutricionistas de la Universidad de La Paz.

Anticipó que el curso tendrá un período de tres meses, en el que se abordarán temas como: nutrición, dietas, enfermedades, etc. El curso se iniciará el día 15 de febrero.

"Como se sabe, es un problema que los pueblos subdesarrollados de magnitud más grande de Bolivia cuente con una escuela de Dietistas para colaborar en el estudio de nutrición aplicada a las poblaciones de todas o nutridas con el fin de adelantar los posturas de la "dieta", señaló la Directora.

# NO AMPARAR PLAZO LA AMPLIACION DE TRIBUTOS

Se supo, ayer, que el gobierno no ampliará el plazo de la Amnistía de la misma manera que hoy 15, pese a los planteamientos que realiza el Poder Ejecutivo de Estado, de fines económicos.

En esa virtud, los contribuyentes tendrán que pagar el impuesto durante el período de gracia.

## Dirección General de Educación

### DIRECCION NACIONAL DE ALFABETIZACION Y EDUCACION DE ADULTOS

LLAMAMIENTO A INSCRIPCIONES EN C.E.M.A. 1er. SEMESTRE — 1971

I.— Por instrucciones emanadas de la Dirección General de Educación y Dirección Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos, se llama a INSCRIPCIONES para estudiantes adultos a nivel Medio en los siguientes Centros de Recuperación:

LA PAZ Centro "Max Paredes" (Plaza San Pedro)  
"Sagrados Corazones" (Av. Mariscal Santa Cruz).  
"San Antonio de Padua" (Calle Chuquisaca)  
"Juan Capriles" (El Alto).

COCHABAMBA Centro "Aroma"  
Centro "Josefina Goytía"

ORURO Centro "María Quiroz"

SANTA CRUZ Centro "Santa Cruz"

### II Requisitos de Inscripción:

- Fe de edad (mayoría de edad)
- Certificado del último curso vencido
- Certificado de salud
- Certificado de trabajo.

### III Calendario de Inscripciones:

Desde el 18 hasta el 29 de enero.

### IV Iniciación de Labores:

Día 3 de febrero en todo el país.

Prof. Rafael Cortez C. SUPERVISOR NACIONAL

Prof. Armando Durán de Castro Director Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos

Prof. Félix Eguino Z. JEFE NACIONAL C.E.M.A.

Prof. Humberto Bilbao la V. Director General de Educación

## Caja Nacional de Seguridad Social

### Caja de Seguro Social de Choferes

De conformidad al Reglamento de Designaciones y Promociones de la C.N.S.S., se convoca a Concurso de Méritos Abierto, examen de suficiencia y examen sobre el Código de Seguridad Social y su Reglamento, a los médicos especialistas en Pediatría, para desempeñar el cargo de:

MEDICO PEDIATRA DE LA CNSS, MEDIO TIEMPO (3 Horas)

MEDICO PEDIATRA DE LA CAJA DE SEGURO SOCIAL DE CHOFERES, MEDIO TIEMPO (3 Horas)

en la ciudad fronteriza de Villazón.

Los postulantes deberán presentar los expedientes en la Secretaría de la Dirección Médica Nacional (Plaza Murillo esquina Ingavi) segundo piso, hasta horas 18 del día 18 del mes en curso.

La Paz, enero 8 de 1971

(Fdo). Jefe Depto. Planificación y Normas Médicas de la CNSS.

Director Médico Nacional

Vº Bº Director Nacional

LA PAZ RECIBIO EL PRIMER PREMIO MAYOR DE 1971 CON SABADO 16 - SORTEO DE LOTERIA NACIONAL - PREMIO MA

EL PESO MIL PE

# EL JUEVES SENTARAN LAS BASES PARA CREACION DE LA UNIVERSIDAD OBRERA

**Habrà reunion mixta en La Paz**

El jueves de la siguiente semana se realizará reunión de representantes de las universidades de La Paz, Oruro, Potosí, Central Obrera Boliviana, Federación de Mineros y Confederación de Fabriles para analizar estudios administrativos, económicos, financieros y académicos de la próxima Universidad Obrera que se creará en el centro minero del Siglo XX.

El Secretario General de la Universidad paceña Rolando Costa, el decano de la Facultad de Sociología, Muricio Lefebvre y el director de la División de Integración Jaime Paz Zamora, viajaron a ese centro minero con el fin de estudiar, en el terreno, algunos detalles del proyecto.

La UMSA está acelerando los estudios para iniciar lo antes posible las actividades de la Universidad Obrera en plan conjunto con las universidades de Oruro y Potosí.

La comisión de la UMSA se contactará con dirigentes obreros y trabajadores, establecimientos educacionales y autoridades locales para concretar y determinar ciertos aspectos de la Universidad Obrera y su funcionamiento. La comisión retornará el sábado.

## FORO EN LA "U" POTOSINA

**-POTOSI, 13 (HOY).-** Del 18 al 23 de este mes tendrá lugar un Foro Político auspiciado por la Federación Universitaria Local.

El tema central del Foro, es "El Proceso de la Revolución Boliviana" según informó el ejecutivo de la FUL, Víctor Azurduy, añadiendo que ahora más que nunca un evento de esta naturaleza cobra actualidad e inusitado interés.

**INVITADOS**

Los invitados son el Gral. Juan José Torres, Presidente del Gobierno Revolucionario; Guillermo Aponte Burda, del Frente de Acción Revolucionaria Obrera (FARO); Benjamin Migud Harb, del Partido Demócrata Cristiano; Jorge Kolle Cueti, del Partido Comunista de Bolivia; Hernán Siles Zuazo, del Movimiento Nacionalista Revolucionario; Jorge Ríos Dalcuz, del Partido Demócrata Cristiano Revolucionario; Enrique Riveros, de Falange Socialista Boliviana; Guillermo Lora, del Partido Obrero Revolucionario; Amadeo Vargas, del P.O.R.T. (Partido Obrero Revolucionario); Oscar Zamora del Partido Comunista Marxista-Leninista y Juan Lechin Quendo del PRIN.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA CULTIVARA GUSANO DE SEDA

El Ministerio de Agricultura cultivará gusano de seda en algunos distritos del país, solucionando, en parte, el problema de fuentes de trabajo y las constantes migraciones de los campesinos a las ciudades.

Para positivizar el proyecto el ministerio del ramo, a través de sus organismos, está estudiando el problema cuidadosamente, por cuanto significa una excelente oportunidad para un país subdesarrollado como Bolivia.

Se dijo que el cultivo no requiere de grandes inversiones, produce industrias básicas para la industria e incrementa los ingresos considerablemente, porque su cotización es elevada en el mercado mundial.

El proyecto surgió luego de comprobarse que la demanda en los años 1968-1970, excedió en un 50 por ciento a la producción, debido a que los países considerados, hasta hace poco, grandes productores dejaron de producir debido a las dificultades en su cultivo y alto costo de mano de obra.

**INAUGURACION**

El director de Desarrollo de Comunidades viajó a la población yungueña de Chulumani, donde entregó ayer una escuela rural, con capacidad para 120 alumnos.

La escuela fue edificada por los campesinos de la zona. Recibió la colaboración del ministerio en cuanto se refiere a muebles y material didáctico.

En la oportunidad, una concentración de campesinos de la zona hizo conocer su respaldo a la política del actual gobierno, "en su intento de elevar el nivel económico de Bolivia, unificando todas sus clases".



## LEGALIZACION DE REGISTROS EN UMSA

El Consejo Supremo Revolucionario de la Universidad determinó que la legalización de inscripciones del presente año lectivo pueden realizarse hasta la fecha de iniciación de las inscripciones de 1971.

Los estudiantes que no hubieran legalizado su inscripción, con anterioridad a los exámenes de primer turno de 1970, podrán presentarse a los mismos, en un segundo turno.

No otorgar ningún certificado de documento universitario sin que el interesado acredite previamente su legal inscripción.

Autorizar la recepción de exámenes a los alumnos que no hubieran rendido dichas pruebas en las facultades o Institutos que tienen exámenes por semestres.

Finalmente autoriza a las facultades o Institutos a resolver los casos particulares que, como emergencia de su plan de estudios, pudieran presentarse.

MGM presenta una Producción de Mildred Freed Alberg estrellas Peter Ustinov - Maggie Smith Karl Malden

**La Máquina de Hacer Millones**  
HOT MILLIONS

con Bob Newhart Metrocolor

## FUNDACION ROCKEFELLER APLAUDE DESIGNACION DE RUIZ ZEBALLOS

El Directorio de la Fundación Rockefeller de Estados Unidos, en un comunicado, expresó su satisfacción al haber designado a Ruiz Zeballos, (en la foto) como primer becario boliviano en la Fundación, en el programa de México, realizó los mejores récords en el número de exámenes en diez años, con un promedio de 90 por ciento, en la oportunidad, la excelente conducta y el alto rendimiento demostrados por el ingeniero Ruiz Zeballos, e-



**Huelga de hambre**

-Ex empleados de la Aduana Nacional ingresaron en huelga de hambre indefinida, hasta que el gobierno les restituya a sus antiguos puestos de los que fueron retirados el 4 de noviembre de 1964.

Miembros del Comité de huelga expresaron que fueron despedidos por motivos políticos y que la medida, que comenzó a las cero horas de ayer, la llevarán hasta sus últimas consecuencias.

El número de huelguistas es de 22 y se espera que se adhieran unas veinte personas más, de las cien que fueron retiradas en esa oportunidad. Expresaron que de no ser atendidas sus demandas se verán obligados a llevar a la huelga a sus familiares.

La huelga se realiza en el local del ex Centro Boliviano Americano.

# CLUB DE LEONES DE LA PAZ

## ENTREGA DE PREMIOS RIFA DE NAVIDAD 1970

DOMINGO 17 DE ENERO DE 1971 A HORAS 12

LUGAR: PLAZA VENEZUELA.

# Instituto Americano C.E.M.

## ROL DE INSCRIPCIONES

Lunes 18:	Pre-Primaria	Básico
Martes 19:	Primeros	Intermedia
		Media
		Comercio
Miércoles 20:	Segundo	Básico
		Intermedia
		Media
		Comercio
Jueves 21:	Tercero	Básico
		Intermedia
		Media
		Comercio
Viernes 22:	Cuarto y Quinto	Básico
	Cuarto	Media

HORARIO: 8:00 — 11:30 Turnos de la mañana  
14:00 — 17:00 Turnos de la tarde

Para otorgar cédula escolar la solicitud de inscripción será acompañada de 2 fotografías tamaño carnet.

Departamento Comercio:

Exámenes de Ingreso al Primer Curso, viernes 15 a horas 15:00.

La Paz, 13 de enero de 1971

LA PAZ RECIBIO EL PRIMER PREMIO MAYOR DE 1971 CON 210.-- MIL PESOS

SABADO 16 - SORTEO DE LOTERIA NACIONAL - PREMIO MAYOR 150 MIL PESOS.

# CAF: APROBARAN PROYECTOS DE DESARROLLO ECONOMICO "EL MAYOR EXITO INTEGRACIONISTA"

CARACAS, 14 (AP).— Los seis países miembros de la Corporación Andina de Fomento quedarán en una posición de vanguardia, dentro de los programas continentales de integración, luego de que se dé mañana la aprobación definitiva a por lo menos 33 proyectos de desarrollo económico.

Funcionarios de la Corporación coincidieron hoy en señalar la conferencia que culmina mañana (hoy) como la de "mayor éxito" dentro del ambiente integracionista.

En las deliberaciones también se ha tratado tangencialmente, pero "con gran interés" los aspectos relacionados al ingreso de Venezuela

al Pacto Subregional de Integración Andina.

El presidente de la Corporación Andina de Fomento (CAF), Jorge Valencia Jaramillo dijo que este año es definitivo para que Venezuela fije su posición respecto al Pacto Andino debido a que los otros países avanzan en sus programas y compromisos, "haciéndose más difícil" el ingreso de esta nación, si continúa la demora.

El ministro de Desarrollo de Colombia, se ha mostrado "optimista" sobre una futura adhesión de Venezuela al Pacto, lo que considerara importante debido al proceso rápido de industrialización de esta

nación y el peligro de que más tarde encuentre "mayores limitaciones" por un mercado reducido.

Venezuela aunque no suscribió el Pacto Andino es miembro de la CAF que también está integrada por BOLIVIA, Colombia, Chile, Ecuador y Perú.

Dentro de la CAF esta nación ha presentado proyectos de beneficio común con Colombia y otros en los que participan todos los miembros de la organización.

Pero es Colombia una de las naciones que ha sometido a estudio más iniciativas, participando directamente en nueve de los once proyectos que recibieron una aprobación preliminar. El monto de las inversiones para esos programas asciende a 485.6 millones de dólares.

La CAF financiará directamente 55.1 millones de dólares y se buscará con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) y con instituciones japonesas y alemanas, los empréstitos requeridos para cubrir el monto faltante.

# Fundición de antimonio: SUSCRIBIRAN CON LA SKODA

En los próximos días se firmará un protocolo para el envío de concentrados de antimonio a Checoslovaquia con miras a definir el proyecto de instalación de una planta fundidora de ese mineral en Vinto, Oruro.

Frantisek Bartocha, técnico de la firma Skodaexport de aquel país, que se encuentra desde el lunes en Bolivia, realizó un viaje a Vinto junto a personaleros del Ministerio de Minería y Metalurgia con el objeto de ver en el terreno la ubicación de la futura planta.

Según se informó en fuentes que merecen fe, en el curso de los siguientes días se firmará un protocolo para el envío de algún tonelaje de concentrados de antimonio boliviano para su experimentación final en Praga, para luego conseguir la inclusión definitiva en el proyecto.

La misión checoslovaca será completada el día 22 con el arribo de cuatro funcionarios de Skodaexport, para posteriormente analizar en definitiva el contrato para la erección de la planta.

Los trámites iniciales para la factibilidad de instalar la fundición de antimonio en el Complejo Minero Metalúrgico de Vinto, hace dos años fueron efectuados personalmente por el Ministro de Minería y Metalurgia, en Praga, junto a otros funcionarios de gobierno, donde se acordaron los principales términos de entendimiento.

## BETHLEM: GOLPE FUE FARSA MONTADA POR PRESIDENTE TORRES

Río de Janeiro, 14 (ANSA).— En una carta publicada por la prensa de San Pablo el General brasileño retirado Hugo Mannaes Bethlem desmiente que había sido detenido y expulsado de BOLIVIA por financiar un movimiento revolucionario destinado a derrocar al gobierno del General Juan José Torres. Explica el General Bethlem que fue Agregado Militar en BOLIVIA de 1948 a 1950, habiendo sido designado Embajador de Brasil en el país del altiplano en 1952, cargo que desempeñó hasta 1954.

"Por el desempeño de tales funciones —señala el general— conquisté un gran número de amigos en la sociedad local, y por esta razón estuve en BOLIVIA hace doce días, visitando Cochabamba y La Paz, este viaje fue por cuenta propia y particular".

de "no poseer capacidad económica para financiar una revolución".

"El último intento de golpe en BOLIVIA —subraya— fue una farsa montada por el Presidente Juan José Torres para justificar la implantación inmediata del socialismo en el país, en estrecha conexión con la orientación del comunismo soviético".

## AMPLIADO CAMPESINO AHONDO LA DIVISION EN ESE SECTOR GRUPO ANUNCIA MEDIDAS DE HECHO

Se ahondaron aún más las diferencias entre los trabajadores del agro del distrito de La Paz a raíz del Sexto Ampliado Departamental Campesino realizado ayer, (foto derecha). Desconocimientos de dirigentes y del evento, por una parte, y denuncias de intervención del Ministerio de Asuntos Campesinos por otra, dieron el tónico de la reunión.

Varios campesinos que no pudieron entrar a la reunión puntualizaron que no intervinieron en las deliberaciones por capricho de los dirigentes, "a pesar de poseer credenciales que los acreditaban como representantes de base de sus distritos".

Denunciaron que asistieron al ampliado en la mañana, pero so pretexto de cuarto intermedio se suspendió el ampliado, para dejarlos fuera cuando se reinició el mismo.

Tomás Tola y Alfredo Alcón informaron que se formó una comisión interventora desconociendo las deliberaciones del evento. Se quejaron de que se les vetó la entrada al Ministerio de Asuntos Campesinos y otras entidades estatales, porque desconocieron el pacto militar-campesino.

Dieron un plazo al gobierno

para que en el lapso de 8 días solución el conflicto, caso contrario adoptarán medidas de hecho en defensa de los intereses de su clase.

El Secretario General de la Confederación de Campesinos y Presidentes del Ampliado Clemente Alarcón sostuvo que en el evento están representadas las 14 provincias de La Paz.

Los que se arrogan la representación de trabajadores del agro, y que están fuera de la sede donde se desarrolla el evento, no pertenecen a la clase y nada tienen que ver con sus problemas.

Dijo que en el evento se re-

alizó una sesión de crítica y autocrítica, para determinar responsabilidades de los dirigentes, y también se estudió problemas surgidos por la intervención de campesinos a haciendas, caso Chané Bedcya y otros.

Sostuvo que en el ampliado no interviene para nada el gobierno y que las acusaciones en este sentido carecen de autenticidad.

Los campesinos de la Federación Especial de Caranavi, el Bloque Independiente Campesino y otros que se arrogan representaciones ficticias nada tienen que ver en este problema, puntualizó Alarcón.

## MINEROS DENUNCIAN MAL TRATO DE LOS MILITARES

"Una fracción del Regimiento "Loa", flageló a 14 trabajadores de la cooperativista minera "Alto de la Alianza" perteneciente a la provincia Nor Lipez del departamento de Potosí".

La denuncia fue presentada ayer

por los dirigentes de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras al ministro de Trabajo.

Se informó que los soldados del Ejército, comandados por el capitán Guido Capurata, irrumpieron el campamento y les infringieron golpes con la culata de fusiles, con cachas de revólveres o a puntapiés a cuya consecuencia a resultaron 14 trabajadores lesionados.

Se arguye que el motivo del atropello deviene de la ambición de los miembros de aquella fracción castrense de despojar del apertencia minera a los obreros.

Para comprobar la denuncia, hicieron escuchar el arcaísmo magnafonónico de los damnificados, que fueron tomadas por un médico de la región.

Ante este hecho, plantearon la necesidad de que una comisión del Ministerio de Trabajo se haga presente en el lugar, para formar juicio del problema e informar a las autoridades del gobierno y castrenses, con objeto de disponer el inmediato retiro de ese grupo militar, caso contrario —dijeron— se procederá al bloqueo de caminos y de la vía ferroviaria allí existente.

Durante la audiencia a con el Ministro, expresaron su apoyo a la autoridad y al Decreto de reversión de colas y desmontes, señalando que aquella riqueza a minería abigarrada debe ser explotada con el sistema cooperativas.



## UMSA DE CO

El Comité Central decidió exigir al Gobierno con la Philip Brothers.

Este organismo al movimiento real y exigencia legal.

El planteamiento del Comité Central.

empresa imperialista miembros de zinc y sus actividades se inutilidades, evadiendo.

Ante tales hechos Morocollo, se han movimiento de protestas repudio de todo el una actitud de unos.

1 — Que la Comisión de las provincias in-

2 — La constitución de las comunidades.

3 — Instrucción del Comité Central.

movimiento en presencia del centro de atención el cumplimiento de los 30 meses.

los mineros líderes las necesidades de las de las empresas que no materialice en la

cha anti-imperialista

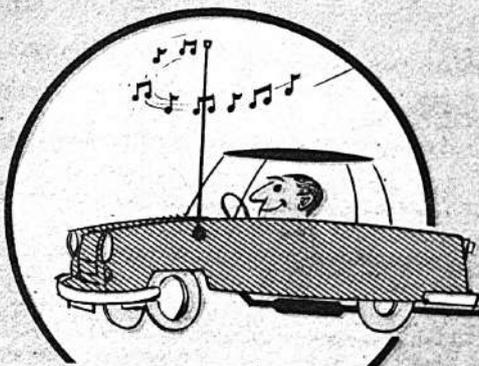
## antenas eléctricas



ACCIONADAS POR UN MOTOR ELECTRICO DESDE DENTRO DEL VEHICULO.

DISPONIBLES EN 6 y 12 VOLTIOS  
NO MAS ROBOS DE ANTENAS PUES SOLO SE DESPLIEGA ACCIONANDO EL MOTOR

Adaptable a cualquier marca de vehiculos.



**HANSA LTDA.**

DEPTO. TECNICO  
Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - URURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

# MINEROS EXIGEN TECNOLOGIA SOVIETICA PARA METALURGIA

Los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, a nombre de sus mandantes de base, plantearon al Presidente de la República, anoche durante conversación que sostuvieron, la exigencia de que se traiga a Bolivia la más alta tecnología para elevar el índice de recuperación de minerales.

Esa alta tecnología, de acuerdo al pensamiento de los trabajadores del subsuelo, se encuentra en la Unión Soviética, pues

## FSTMB CON EL PRESIDENTE

ellos consideran que Rusia es un país que desde hace mucho tiempo se ha dedicado a investigar el sistema de "flotación de crisoterita" y que en ese orden esa nación ha logrado los mejores éxitos.

Pedro García, Secretario de Conflictos de la FSTMB quien llegó al Palacio de Gobierno acompañado de otros seis dirigentes de esa organización sin-

dical, manifestó al término de la entrevista presidencial que "aconsejamos al Presidente de la República para que se consiga la tecnología soviética".

## CREDITO BID

García, viejo dirigente de las minas nacionalizadas, manifestó que insistieron ante el Presi-

dente de la República, general Juan José Torres sobre las informaciones que tienen acerca de que el Banco Interamericano de Desarrollo (I.D.) está viabilizando un crédito para la construcción del Complejo Metalúrgico de Viñto.

Manifiesto luego que existe un plan de la Corporación Minera de Bolivia para realizar esa tarea que tendría —según informen de las informaciones que tienen— un costo de aproximadamente 18 millones de dólares.

"Queremos que con este crédito que lo va a pagar el pueblo boliviano, se traiga la tecnología más moderna".

Más adelante, señaló que parece que el Banco Interamericano de Desarrollo ya aprobó el crédito, según informaciones extraoficiales que hemos obtenido.

## OCCIDENTE NO

Pedro García con el tono más enérgico manifestó: "No queremos tecnología del mundo occidental, porque allá no se ha dedicado a investigar la "flotación de la crisoterita".

Finalmente, dijo que expresaron al Mandatario el saludo de los mineros y que le transmitieron su preocupación por la actual situación del país.

# PRESIDENTE REALIZO OPERACION "SORPRESA" VISITO CUARTELES Y MERCADO

Los cuarteles de Viacha y de la guarnición pacña, además de un mercado público, fueron sorpresivamente visitados por el Presidente de la República, General Juan José Torres, quien a primera hora de la mañana de ayer, abandonó el Palacio Quemado, sin otra escolta que el Jefe de la Casa Militar y uno de sus educandos.

La presencia de Torres en los cuarteles San Jorge, Castriño de esta ciudad y Max Toledo y Bolívar de Viacha, causó, sin duda alguna, mucha sorpresa y algunos correos improvisados entre soldados y oficiales que apresuradamente prestaban el "parte" militar de reglamento.

Torres departió cordialmente con todos los habitantes de las ciudades castrenses e incluso inspeccionó las cocinas, donde también degustó el tradicional "rancho". La amistosa visita del Mandatario causó vivas emociones entre los soldados.

## EN EL MERCADO

En el mercado "Calama", local que también visitó el jefe de Estado se produjo el infaltable hecho anecdótico. Torres ingresó y entabló conversación con un vendedor, a cerca de los precios y ésta ni se percató que estaba conversando con el mismísimo Presidente hasta que otra colega suya se aproximó para abrazarle. Inmediatamente se

"paró" la venta; hubo corrillos al principio, posteriormente hasta discursos, mediante el que las vendedoras expresaron su adhesión a Torres, a quien manifestaron que si hubiera elecciones, lo elegirían.

## LOTES

Finalmente, el Presidente cumplió su actividad matutina en regando 1.012 lotes de terreno para arrendados y poblados de Viacha en Villa Tahuantinsuyo.

En la oportunidad, reiteró la necesidad de que todos los bolivianos dediquen sus energías al trabajo constructivo en beneficio de la Patria.

# GEOMETAL OFRECIO ASISTENCIA TECNICA PARA EXPLOTAR ESTAÑO

La empresa checoslovaca Geometal, ha ofrecido otorgar asistencia técnica para poner en marcha proyectos de inversión para la explotación de estaño y wolfram en Bolivia.

La indicada firma está interesada en iniciar operaciones mineras en Bolivia partiendo de la prospección geológica en yacimientos que estuvieran actualmente en trabajo y que requiriesen intervención tanto para la explotación como el beneficio de los indicados minerales.

Los personeros de Geometal, Václav Rybar, František Zurek y Petr Janecký, presentaron en los últimos días el ofrecimiento concreto ante representantes de la Cámara Nacional de Minería.

De acuerdo al criterio expuesto por los personeros checoslovacos, el interés primordial de su empresa, en cooperación con la empresa Metalmax, es obtener seguridades en el aprovisionamiento de minerales de estaño y wolfram para lo cual sería posible considerar proyectos de expansión de empresas que, estando actualmente en trabajo reducido, podrían ampliar su producción con inversiones en minas e ingenios. Eventualmente podrían considerar la posibilidad de adquirir minerales de antimonio únicamente en base a operaciones metalúrgicas en desmontes y relaves. Las citadas inversiones podrían efectuarse en base a la formación de sociedades mixtas boliviano-checoslovacas y, en los casos en que fuese posible intentar operaciones de habilitación, también con la concesión de créditos a tasas no superiores al 7 por ciento anual.

La información que prestará en el futuro la Cámara Nacional de Minería, a través de sus organismos regionales, Geometal enviara

al país personal profesional y técnico para el estudio de cada caso y promover la inversión por cualquiera de los sistemas citados que resulte más apropiado, es decir: sociedad mixta o habilitación.

## PLANTAS INDUSTRIALES

Por otra parte, la firma americana Rivék envió a la Cámara Nacional de Minería una proposición para encontrar procedimientos y sistemas de venta de plantas y equipos industriales y, en su caso, desarrollo de ciertos yacimientos de estaño a través de contratos a largo plazo, a la misma que se encuentra a consideración de la minería pequeña.

# CUMPLIRAN AMBICIOSO PROYECTO PETROLIFERO HABRA TRABAJOS EN EL SUD

El Ministerio de Energía e Hidrocarburos anuncia la ejecución de un ambicioso plan de exploraciones en distintas zonas petrolíferas del país para el presente año.

En principio se anunció la exploración de dos zonas altiplánicas en la provincia Quijarro del departamento de Potosí, para cuyo efecto se ejecutaron los trabajos de reconocimiento de suelos.

Posteriormente, tanto el Ministerio de Energía e Hidrocarburos como la Gerencia General de Yacimientos confirmaron la ejecución de trabajos similares en cuatro zonas del departamento de Santa Cruz.

Una última revelación del ministro Enrique Mariaca, correspondiente a la iniciación —también por el presente año— de un programa exploratorio de pozos de prueba en el sur del país, concretamente en las áreas de Camiri, Sanandita y Bermejo.

Tanto autoridades como técnicos del Ministerio y la entidad fiscal del petróleo revelaron que se trata de un programa ambicioso el que se pondrá en ejecución en la zona sur de Bolivia, desarrollando los campos de Algarroballa, Inguazú, Caygua, Cuevo y Sipuati.

COLO PORT

de la minería mediana... de Minería y Metalur... Perea a objeto de... con el desarrollo de... aspectos relacionados... de la Minería Me... nombre de su ins... proyecto minero metalúr... comprometido seguir... con el suministro de... fundación de Viñto,...

Gerente General... al Ministro de... congratulando por la... su interés... trabajos comp... a esta obra... puntal para la...



ACION MATILDE"

Mayor de San Andrés, arrendamiento suscrito Matilde.

ando su apoyo de la zona de Omasu...

ión pública, que la nuestros ricos yaci... de la iniciación de... en forma de... para con el... en el contrato de

Omasuyes, sub-central... actividad expresa el... imperialista y no es... afirma la Compa... el cumplimen...

comunidades campesinas... y escuelas para... las comunidades... material a este... gobierno, la rescisión... Co., no sólo, por... al no haber instala... sino también porqu... satisfacer los elementa... que el actual gobiern... de profundizar la lu...

## Grupos Electrógenos

### EISEMANN

Miembro del grupo BOSCH Alemania

**CON MOTOR A GASOLINA**  
BRIGGS & STRATTON  
**DE 1,5-3 Y 5 KVA**  
- 220 V. 50 c/s.

**TRABAJE COMODAMENTE CON EQUIPOS EISEMANN**

## HANSA LTDA.

DEPTO. TECNICO  
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLA ZON

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

Tels. 42836 · 55219 · 53661

# INTENSA BATALLA EN CARRETERA CAMBOYANA

Pronostican fin de ofensiva comunista

Saigón, 14 (AP). - En la carretera camboyana número 4 hubo hoy intensa lucha y pudieran ser una de las grandes batallas para dominar la ruta de abastecimiento más importante del país.

El comando camboyano informó en Phnom Penh que la vanguardia de una fuerza de choques de camboyanos y su rvieta armados esfu esom e tida a violento ataque a 150 kilómetros de la capital por el suroeste.

El comando no dio detalles pero dijo que al anochecer se luchaba con furia en el camino cerca del paso de Stung Chay, uno de los que en esa carretera construida por norteamericanos están en manos de tropas de Vietnam del Norte desde el 21 de noviembre.

Más de 13.000 hombres de Camboya y Vietnam del Sur emprendieron una ofensiva ayer para desalojar a los comunistas. El camino está cortado entre Phnom Penh y el mar, lo que impide que el capital y el interior reciban combustible y víveres, que a escasear serían en este momento.

Los grandes superbombarderos tipo B-52 de los Estados Unidos, que llegan en vuelo de media hora de sus bases en Tailandia, descargaron toneladas de explosivos ayer en los dos pasos de montaña, con propósito de ablandar las fortificaciones que dominan ambos puertos desde las alturas.



...Sana y salva.— Alicia Hernández de 3 años de edad dada por su padre José en el hospital en una entrevista, después la niña fue rescatada de un abismo, barranco cerca de su casa en Lamita distrito de Los Angeles. Alicia permaneció cerca de 15 horas y media en el barranco precipicio de 15 pies de altura encontrada en excelentes condiciones.

## Recrudescen atentados contra rusos: New York

### Judíos atacaron firma soviética

Nueva York, 14 (AP). - Las oficinas de turismo y de la aerolínea soviética en un edificio céntrico fueron blanco de gruesa piedra hoy temprano. Poco después una persona anunció el atentado y dijo "nunca más", lema de la liga judía de defensa.

El pedazo de ladrillo y hormigón, envuelto en papel pardo; fue arrojado contra la vidriera cuando una policía de servicio estaba al otro extremo de la calle. El incidente es el más reciente de una serie contra edificios de la Unión Soviética.

Horas antes se supo que un jurado de instrucción se propone interrogar a los judíos militantes respecto a tres incidentes en los últimos nueve meses. Poco después de abrir el boquete de casi un metro de diámetro en la ventana un hombre llamó a un diario local y avisó: "se lo diré sólo una vez. Acabamos de romper el cristal de la ventana de la aerolínea Aeroflot con una piedra. Nunca más".

En noviembre pasado fue arrojada una bomba de caño de metal contra la oficina de la Aeroflot.

## CAMERUN: CONMUTARON PENA DE MUERTE A UN SACERDOTE

Yaounde, Camerun 14 (AP). - El Presidente Ahmadou Ahidjo conmutó hoy a cadena perpetua la sentencia de muerte impuesta al obispo católico Albert Ndongmo, que fue en contrado culpable por un tribunal militar de conspirar para un golpe de Estado.

El obispo es dirigente de la importante comunidad católica de Camerun, y pertenece a su tribu nativa Bamileke, un grupo ambicioso y capaz que frecuentemente se compara con los Ibo de Nigeria.

Mientras muchos bamilekes han ocupado importantes posiciones en el gobierno, otros

han prestado su apoyo a una insurrección librada desde hace 15 años en el sur del país, y dirigida por la ilegal unión de pueblos camerunianos (UPC) de tendencia izquierdista.

"Colocar al obispo frente a un pelotón de fusilamiento sólo habría significado dar un martirio a los intrasiguentes bamilekes", dijo un observador diplomático.

Mientras que Ahidjo mostró compasión por el obispo de 44 años y otros dos encontrados culpables de conjurar rebelión, simultáneamente declaró que no alteraría la sentencia de muerte pronunciada contra Ernest Ouandie, el último importante viviente de la jefatura de la UPC.

El gobierno acusó a Ouandie de ser responsable, directa o indirectamente, del asesinato de 1.078 personas en la última década y que era cómplice con el obispo en actos de revolución, asesinatos, incendios internacionales, y secuestros.

Incluido con Ouandie y otros guerrilleros de la UPC, el obispo Ndongmo recibió cadena perpetua por actuar como enlace para los insurgentes de la UPC.

## POLEMICAS POR SUERT INCIERTA DE SOLDADOS YANQUIS EN EL VIETNAM

Paris, 14 (AP). La polémica cuestión de los soldados norteamericanos desaparecidos o retenidos en cautiverio por los comunistas llegó hoy a su punto culminante en las conversaciones de paz de Paris cuando los Estados Unidos presentaron una nueva lista de nombres y los comunistas rehusaron considerarla.

Los delegados de Hanoi y de Washington ponderaron con áridas acusaciones los Estados Unidos, al reclamar de los prisioneros de guerra, acusación de hipocresía y realización de ocultar sus crímenes de guerra.

La delegación norteamericana calificó la actitud comunista de "cínica y chocante" y

El Viet Cong añadió que Washington a "lagrimas de cocodrilo" en la cuestión de los prisioneros, mientras viendo "millares de norteamericanos de batalla para morir inutilmente".

El embajador norteamericano Bruce acusó a los comunistas de la "agonía de la duda" para las listas norteamericanas por retención sobre los prisioneros de guerra.

El lado comunista dijo que la cuestión de los prisioneros de los Estados Unidos debe ser tratada en todas sus fuerzas de Sur Vietnam el 30 de junio y pueden comenzar las deliberaciones sobre los nombres de los soldados norteamericanos en cautiverio. Esto constituiría un cambio de posición, de un largo tiempo.

Bruce dedicó la mayor parte de la 99 sesión de las negociaciones al asunto de los prisioneros, sobre la cual Washington presionando con renovada intensidad en los últimos meses.

El delegado norteamericano deseaba dar a los comunistas un cliente en la revisión de los nombres que considera son todos los soldados norteamericanos prisioneros de Vietnam del Norte y del Sur.

La lista corregida de nombres y está a fecha de 31 de 1970. El delegado dijo que nombres que no están en el anterior dada a los comunistas el cambio de 1969. Los comunistas tratan aquella lista, rehusaron hoy.

**Dr. Ramiro Ponce Espinoza**  
GASTROENTEROLOGO  
Título de especialización de la Universidad Católica de Lovaina (Bélgica)  
Exclusivamente enfermedades del aparato digestivo — Endoscopias con instrumental moderno. — CONSULTORIO: Av Villazón 1966 1er. piso  
Lunes a viernes de 14 a 17 Hs.  
Teléfonos: Consultorio 40330 — Domicilio 25359.

**Dr. Ernesto Peredo Rojas**  
CIRUJANO CANCEROLOGO  
EX RESIDENTE DEL INSTITUTO DEL CANCER DE LIMA  
CIRUGIA: Bocios, hernias, vesícula, estómago e intestinos.  
TUMORES: Benignos y malignos de la cara y el cuello; cáncer de las mamas, ginecológicos, y digestivos. Quimioterapia del cáncer.  
Consultorio: Colón 688 Tel. 50608. Atención de 16 a 20.

**Dr. Freddy Oporto Lens**  
CIRUJANO ESPECIALISTA  
ESPECIALIZADO EN LOS HOSPITALES ITALIANO DE BUENOS AIRES Y UNIVERSITARIO DEL VALLE. UMSA.  
ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA  
MEDICINA DEL DEPORTE  
HORARIO: 14 y 30 a 18 HORAS  
CONSULTORIO: AV. CAMACHO, EDIF. SAENZ 2º PISO  
Nº 1375, Oficina Nº 5  
TELEFONO 24775  
DOMICILIO 28863 — 42108  
LAMADAS DE URGENCIA

**Dr. Nils D. Noya Tapia**  
MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRIA INFANTIL  
U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162).  
Atiende de Hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

**JUNTA VECINAL DE CHALLAPAMPA**  
**Asociación de Juventudes**  
Reunión de Delegados de Clubs, Centros juveniles, Asociaciones, Ligas Deportivas.  
VIERNES 15 DE ENERO  
Horas 20.00 (8 p.m.)  
Local: Parroquia del Espíritu Santo - Constitución

**CLINICA AMERICANA**  
Obra médica de la Iglesia Evangélica Metodista de Bolivia  
A partir del día 19 de enero del presente año y ampliando su atención en GINECOLOGIA y OBSTETRICIA, comunitaria que la  
**Dra. Ruth Maldonado Ballón**  
Atenderá los días MARTES y VIERNES en el horario de 9 a 12

**Dr. Luis A. Alexander**  
INTERNISTA — ENDOCRINOLOGO  
Comunica a su clientela que ha reanudado la atención de sus pacientes, con el horario de costumbre, después de su ausencia en el exterior.  
Igualmente tiene el placer de anunciar que la CLINICA y el CLUB DE DIABETICOS han sido trasladados de la Clínica Americana a su consultorio del CENTRO MEDICO, en la Avenida Mariscal Santa Cruz 1322 — 5º Piso (altos AVIANCA — Ascensor), y funcionará con la misma modalidad para aquellas personas de escasos recursos. Este servicio se extenderá a los días Martes, Jueves y Sábados de 9 a 12 a.m.  
Teléfono 53099 Por favor reservar hora.

**ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS**  
CENTRO INTERAMERICANO DE PROMOCION DE EXPORTACIONES - NUEVOS MERCADOS  
Se comunica a la opinión pública que la Representación ha sido trasladada al Edificio Petrolero (Av. 16 de Julio), 1er. piso, Of. 19. La casilla corresponde el No. 5404.  
Asimismo se informa que el Sr. Juan José Capriles, representante oficial de "Nuevos Mercados", al encontrarse en función gubernativa, ha delegado representación a los señores Hugo Prado e Isidoro A. Gutiérrez.  
La Paz, 14 de enero, 1971

MGM presenta una Producción de Mildred Freed Albert estrellas Peter Ustinov, Maggie Karl Malden  
**La Máquina de Hacer Milla**  
HOT MILLIONS  
con Bob Newhart

CASO JACKSON:

ENVIADO INGLES INICIO GESTIONES

Montevideo 14 (AP).- El enviado especial británico llegado ayer para ocuparse del caso del embajador Geoffrey Jackson, secuestrado el viernes, desplegaba hoy incesante actividad, mientras seguía siendo infructuosa la gigantesca búsqueda del diplomático cautivo.

Más de 7.000 soldados y policías se han lanzado a un prolífico "rastreo" de esta ciudad y sus alrededores, para dar con los guerrilleros izquierdistas Tupamaros que se apoderaron del diplomático, hace desde hace más de cinco meses tienen también secuestrados al brasileño Aloysio Dias Gomide y al agrónomo norteamericano Claude L. Fly, pero ninguna pista se ha logrado hasta el momento.

Walter Wright, enviado del primer ministro Edward Heath, se reunió ayer con el canciller Jorge Peirano Facio, con quien volverá a entrevistarse hoy. También mantuvo numerosos contactos con funcionarios de seguridad uruguayos y con integrantes del cuerpo diplomático.

Durante una conferencia de prensa que ofreció ayer, horas después de su llegada, Wright dijo que sabía "...cual es la posición del gobierno uruguayo en este problema" (de secuestros), declarando a su juicio sobre la misma. El gobierno se opone a negociar con los guerrilleros.

Al preguntarse si existe algún tipo de presión por parte del Reino Unido, respondió: "...el término "ejercer presión" no me gusta en absoluto. Mi cometido no es eso sino ofrecer ayuda de amigo a amigo".

"Tenemos experiencia en esta materia y deseamos ofrecérsela al gobierno uruguayo", dijo, aludiendo a su participación en el proceso que siguió al secuestro del representante comercial británico en Lima, James Cross, liberado hace algunas semanas por los separatistas del Quebec.

EE.UU. SEGUIRA ESTUDIANDO OPERATIVOS EN ISLA CULEBRA

A pesar de convenio suscrito con Puerto Rico

Washington, 14 (AP).- Un vocero del Pentágono dijo hoy que continúa el estudio de las operaciones de la marina en la isla de Culebra a pesar del convenio firmado recientemente entre la marina y el gobierno de Puerto Rico.

Tuck er para que lleve a cabo el estudio.

El vocero del Pentágono dijo la visita a la isla por miembros del grupo de estudio fijada para mañana ha sido aplazada en vista del convenio firmado el lunes. Añadió que posiblemente se efectuará la semana entrante.

De acuerdo al convenio, la marina prometió detener algunas de sus operaciones de tiro para el primero de enero de 1972 y ceder el control del territorio de Culebra que adquirió en la parte oriental de la isla.

El secretario de Defensa, Melvin Laird, designó al Dr. Gardner

Gobierno argentino admitió que confinó a un periodista

SINDICADO DE PARTICIPAR EN DISTURBIOS

Buenos Aires, 14 (AP).- El gobierno militar admitió que confinó en un penal del ejército a un periodista cuya libertad había ordenado la justicia federal, luego de haber sido condenado a seis meses de prisión sin juicio previo ni posibilidad de defensa.

designado por el Poder Central, a quien el diario "La Unión" había censurado severamente.

El comandante militar de la zona se hizo cargo de la situación e impuso a Rodríguez seis meses de arresto, por presunta participación en los incidentes.

Se trata de Roberto Candelario Rodríguez, caricaturista y reportero gráfico del diario "La Unión" de Catamarca, detenido con otros dos colegas durante los graves incidentes ocurridos a mediados de noviembre en aquella provincia del noroeste.

El periodista de Catamarca fue trasladado a la cárcel de Villa Devoto, en esta capital. Sus amigos interpusieron un recurso de habeas corpus ante el juez federal Leopoldo Insaurralde, quien ordenó su inmediata libertad.

A raíz de un amotinamiento de la policía provincial en demanda de salarios, se produjeron manifestaciones populares de repudio al gobernador militar

El magistrado tuvo especialmente en cuenta que la condena se le aplicó sumarisimamente, sin defensa ni juicio previo.

UN SOLO CHOQUE ENTRE YANQUIS Y VIETCONGS, AYER

SAIGON, 14 (ANSA).- En las últimas 24 horas las fuerzas estadounidenses en Vietnam del Sur sostuvieron un solo choque contra el Vietcong en la parte central de este territorio.

En otra acción, un helicóptero de EE.UU. ametralló un grupo de guerrilleros matando a cinco, en la provincia de Ontum, a 450 kilómetros al noreste de Saigón.

Scotland Yard persigue a la "Brigada Colérica"

A raíz de atentados terroristas

Londres 14 (AP).- Tras un atentado dinamitero y un atentado de secuestro que obligó a convocar apresuradamente al gabinete, Scotland Yard registró a hoy Londres en busca de un pandillero conocido como "la brigada colérica".

Tres centenares de investigadores registraron en domicilios, pensiones, clubes, cafés y cabarets en su búsqueda de pistas que conduzcan al arresto de los militantes que colocaron un abombamiento en la residencia del ministro de Trabajo Robert Carr y amenzaron con secuestrar a la ministro de Educación, Margaret Thatcher.

CINE MADRID - HOY

M O N U M E N T A L

R E P O S I C I O N

LIBERTAD LAMARQUE  
EUSEBIA COSME  
ROBERTA  
ILMA LOZANO

"Rosas Blancas para mi Hermana Negra"

STEVE FLANAGAN  
ROBERTO CAÑEDO

EL YAQUI

MATINEE - TANDA - NOCHE - DOBLES

NOCHES EN... **The Sands** SON UNICAS...

En un ambiente para gente que sabe escoger

Con Luz Negra  
Conjunto Permanente  
Atención inmejorable

LO ESPERAMOS...

Mercado Esq. Yanacocho No. 996  
Tel. 40104

PARA DIVERTIRSE... NO HAY COMO...

**Discotheque**

DONDE LA DISTINCION ESTA ESPERANDO

con juego de luces único en La Paz

Ambiente acogedor y atención de Primera

CONJUNTO ELECTRONICO

Av. 16 de Julio 1695

# REAJUSTE EN POLITICA ECONOMICA CONTEMPLA EL GOBIERNO DE NIXON

## SOLICITO CUOTA EN FAVOR DE INDUSTRIA TEXTIL

Today is the first day of the rest of your life.



WASHINGTON, 14 (AP).— La administración del presidente Nixon está contemplando un gran reajuste en la política económica norteamericana que incluiría el abandono de la controvertida ley que se debatió el año pasado.

Se señala que como primera medida se democratizaría la reintroducción de esa iniciativa ante el Congreso.

La administración basaría esa decisión en el hecho de que está esperando para mediados de año el informe de una comisión presidencial a la que se le pidió estudiar los problemas de la política comercial y de inversiones de este país a largo plazo.

En apoyo de esa información se observa aquí un discurso pronunciado el lunes en Rochester (Nueva York) por el subdirector del bureau de comercio internacional de la secretaría del ramo, Harold B. Scott, deplorando la confusión creada en torno a la ley que se había propuesto el año pasado.

Nixon solicitó entonces la imposición de una cuota de importación para defender a la industria textil, cosa a la que se había comprometido en su campaña electoral, pero en el curso del tratamiento parlamentario la medida proteccionista se extendió a cualquier otra industria que se pudiera sentir afectada por la competencia externa.

"Debido a que la controversia causada por esa ley toca sólo el aspecto de importación, dijo Scott, "el debate sobre nuestra política comercial ha estado limitado. Se necesita por con-

siguiente un debate de todos los aspectos económicos externos. La comisión sobre inversiones y comercio internacional designada por el Presidente, es el foro adecuado. De este, y de otros estudios similares, debe emerger una mejor comprensión del problema en su totalidad y finalmente llegarse a la conclusión de si necesitan soluciones más amplias y de mayor escala que las que antes se habían contemplado".

Se estima que la comisión no rendiría su veredicto antes de

mayo, y lo más posible es que sea hacia julio.

Aun si la administración actuara aceleradamente su nueva ley llegaría al Congreso quizá demasiado tarde para que se la pudiera despachar este mismo año.

Los expertos señalan aquí que 1972 es un año electoral en el que estará en juego la vida misma de la administración de Nixon lo que es muy improbable que se someta entonces a una ley sobre un tema que como éste ha revelado despertar tantas pasiones.

## CESARON HOSTILIDADES PALESTINOS Y JUDIOS

AMMAN, 14, (AP).— Cesaron hoy las hostilidades entre el Ejército y los guerrilleros palestinos, al cabo de cinco días de tiroteos y correrías y ambos comenzaron a recoger armas para desmilitarizar a la capital.

A medianoche cesó el fuego, por acuerdo logrado ayer bajo los auspicios de la comisión árabe pacificadora. El general egipcio Ahmad Abdul Hillmi, que la preside, recorrió la capital y se mostró satisfecho. La vida retorna a su ritmo normal pero las escuelas permanecen cerradas.

Un vocero del gobierno dijo que murieron o fueron heridas 60 personas durante los choques recientes, que fueron los más serios desde que estalló la guerra civil en septiembre pasado.

Un portavoz de los guerrilleros dijo que tuvieron 32 muertos y 117 heridos.

En Tel Aviv el comando militar informó que un vehículo militar pasó por encima de una mina en las alturas de Golán y resultó herido un soldado.

El ministro de la Defensa, general Moshe Dayán, afirmó que Egipto tiene más razones que Israel para sentirse perturbado por la posibilidad de que vuelva a estallar el conflicto a lo largo del Canal de Suez pues el Ejército de Israel ha sido reforzado en forma "impresionante" con armas muy modernas.

## VOLUNTARIOS ARGELINOS DISPUESTOS A REFORZAR GUERRILLAS PALESTINAS

ARGELIA, 14 (AP).— El gobierno argelino del presidente Houari Boumediene amenazó con despachar "voluntarios" a Jordania para impedir allí la "liquidación de la revolución palestina".

La agencia de noticias oficial argelina dijo en un despacho que esa medida permitiría a sus ciudadanos enrolarse como voluntarios para la "defensa de la revolución palestina si los acontecimientos de Jordania —particularmente el intento de liquidar tal revolución— continúan".

Funcionarios argelinos dijeron que tal despacho sólo podía haber sido emitido bajo instrucciones "de las más altas autoridades". En Argelia, tal frase se refiere al propio Boumediene.

La amenaza en sí misma no fue nueva, pero el momento de su publicación y su tono demostraban la gravedad que confieren las autoridades argelinas a las continuadas luchas en Jordania.

El despacho fue emitido antes de los informes de que se había concertado un nuevo alto al fuego en Jordania, pero es significativo que Argelia haya ignorado consistentemente los esfuerzos del mediador tunecino Bari Ladgham por mantener la paz entre los guerrilleros palestinos y el Ejército jordano.

## DEBRAY Y EL COMUNISMO

PARIS, 14 (ANSA).— Regis Debray, el intelectual francés recientemente liberado de la cárcel belgiana estaría negociando su reconciliación con el Partido Comunista.

Lo afirma el semanario satírico derechista "Minute", según el cual Debray estaría dispuesto a renegar su pasado y a reconocer que Moscú tenía razón y que Guevara estaba equivocado.

Al condenar la teoría castro-tu de los "Cien Vietnam", Debray aceptaría la fórmula frente popular realizada en Chile por Allende y auspiciada en Francia por el PCF.

## Transmitieron opera de Jesús en tiempo de Rock

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (AP).— La radio del Vaticano, tradicionalmente austera ha transmitido selecciones de la ópera con música de rock. "Jesucristo Superestrella", disco considerado demasiado irreverente por la radio oficial italiana.

El padre Pellegrino dijo también que Radio Vaticano había comenzado a transmitir tres minutos de música ligera en los intervalos entre un programa y otro.

El diario romano "Il Messaggero", dijo que la radio vaticana tenía intenciones de transmitir un programa completo de música popular, hecho sin precedente. El padre Pellegrino negó esto. Otra fuente cercana a la radio del Vaticano dijo que el padre Pellegrino tuvo estos planes hace un año. Pero añadió la fuente, los rumores de este programa fueron divulgados por la prensa italiana y provocaron un escándalo de tal magnitud en el Vaticano, que el programa nunca vio la luz.

El reverendo Francesco Pellegrino, jesuita que dirige la estación italiana de Radio Vaticano, confirmó hoy que parte de la ópera había sido transmitida. Informes de la transmisión aparecieron en la prensa italiana. Sin embargo que "no podía recordar" qué canciones habían sido transmitidas. La ópera rock, de Andrew Lloyd Webber y Tim Rice, comenta y describe los hechos de la vida de Cristo con jerga "hippie".

## UN DUELO VERBAL ENTRE PREMIER DE INGLATERRA Y PRESIDENTE DE ZAMBIA

Singapur 14 (AP).— El Primer Ministro de Gran Bretaña, Edward Heath y el presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, se apretaban hoy a librar otro acerbo duelo verbal a pesar de las advertencias de que la mancomunidad británica podría sucumbir ante un estancamiento en el conflicto por la decisión de suministrar armamentos a Sudáfrica.

En la batalla táctica que comenzó largo tiempo antes de la inauguración formal de hoy de la conferencia colocó a los dos dirigentes en una situación apenas disimulada de conflicto y amenaza a los británicos con el aislamiento. Tal como se había proyectado Kaunda presentó a la primera sesión de la conferencia el documento para adopción por parte de los 31 países miembros.

Con ayuda del primer ministro canadiense Pierre Trudeau, había sido formulada para definir "lo que defendemos y lo que estamos determinados a enfrentar".

Un objetivo principal, tal como se expresa, sería que todos los miembros "combatan los males de la opresión en cualquier forma y negar toda resistencia a los que la practican y se entregan a ella".

Heath reconoció inmediatamente que se le había tendido una trampa. No podía firmar tal declaración y luego continuar con su política de venta de armas a Sudáfrica, donde un régimen de minoría blanca, en opinión de todos los países de la mancomunidad, oprime a la mayoría negra.

Según ello, el dirigente británico vaciló antes de acceder a que la declaración de Kaunda fuese examinada por altos funcionarios.

Finalmente, lo hizo sólo ante las garantías del primer ministro de Singapur Lee Kuan Yew, presidente de la conferencia, de que el estudio oficial del documento no obligaría a su aceptación.



Campo Pendleton.- California. Perros dopados.- Seis zorros alemanes permanecen en el Campo Pendleton con sus entrenadores listos para olfatear y descubrir marihuana. Tuvieron 16 meses de entrenamiento, resultaron un éxito, ellos han revelado 300 casos de arresto.

Cine 6 de Agosto  
8 de Agosto 2284. Telf. 53829

# Su cine para hoy

Cine TRIANON  
Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas BARRANCA SANGRIENTA - COMO PES CAR MARIDC y ENEMIGOS DEL ALMA.

Matinée. En tecnicolor LOS VIOLENTOS VAN AL CIELO. Tarda y noche. Estrictamente prohibida para menores de 21 años: CARMEY BABY con Uta Levka y Claude Ringer. Actualizaciones mundiales Nº 1/71. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tarda y noche 4.80 y 5.30

**Cine SCALA**  
Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche SIMON BOLIVAR, con Maximilian Shell y Rossana Schiaffino. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tarda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine LA PAZ**  
Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche. DOCE DEL PATIBULO con: Lee Marvin y Jim Brown. Precios matinee 3.10. Tarda y noche 3.80.

**Cine MONJE CAMPERO**  
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche

LA MAS EXPLOSIVA RED DE ESPIONAJE DEL SIGLO  
LA PRODUCCION DE ALFRED HITCHCOCK  
**TOPAZ**  
Un éxito dirigido por LEON URIS  
DOLBY UNIVERSAL - TECHNICOLOR®



Precios matinee 4.10 y Tarda y noche 5.30 y 6.00

**Cine UNIVERSO**  
Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche BAJO EL PLANETA DE LOS SIMIOS en tecnicolor con Charlton Heston y Linda Harrison. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tarda y noche 4.80 y 5.30.

**Cine "16 de JULIO"**

Horario especial por largo metraje. Matinée Hs. 15. Tarda 19.15. Noche 21.30 EL CID con Charlton Heston y Sofia Loren. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tarda y noche 4.80 y 5.30

## 2ª SEMANA DE ROTUNDO EXITO

Desde EVA hasta CARMEN las mujeres escribieron la Historia con Amor, Pasión y Fuego...!

**"Carmen, Baby"**

UTA LEVKA  
CLAUDE RINGER  
CARL MOHNER



ESTRICTAMENTE PROHIBIDA PARA MENORES DE 21 AÑOS (SE EXIGIRÁ CARNET DE IDENTIDAD)

SOLO TANDA Y NOCHE  
**HOY**  
Cine 6 de Agosto

**Cine TESLA**  
Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche. En tecnicolor DELICIOSA PECADORA con Ann Margaret y Tony Franciosa. Precios matinee 4.10 y 3.60. Tarda y noche 5.30 y 4.80.

**Cine PRINCESA**  
Calle Comercio Telf. 51821

Matinée, tanda y noche. CABALLERO A LA MEDIDA con Cantinflas. Precios matinee 3.60, 3.10, 2.60 y 2.10. Tarda y noche 4.30, 3.80, 3.30 y 2.80.

**Cine PARIS**

Matinée, tanda y noche. Estreno FRONTERA EN L.L.A.M.A.S con Steward Granger. Precios matinee 3.10. Tarda y noche 3.20.

**Cine AVENIDA**  
Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinée, tanda y noche HAY UN HOMBRE EN EL LECHO DE MAMA con Doris Day y Brian Keith. Precios: matinee 2.60 y 2.10. Tarda y noche 3.20 y 2.20.

**Cine MIRAFLORES**  
Calle Diaz Romero

Matinée y noche dobles EL SUBMARINO AMARILLO y SALOMON Y LA REINA DE SABA. Tarda EL SUBMARINO AMARILLO. Precios matinee 2.00. Tarda y noche 3.20.

**Cine BOLIVAR**  
Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée, tanda y noche EL ALAMO. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tarda y noche 3.20 y 2.20.

**Cine COLON**  
General Gonzalez. Telf. 20573

Matinée UNA PISTOLA PARA 100 TUMBAS y GRINGO PREPARA TU COIT. Tarda y noche UNA PISTOLA PARA 100 TUMBAS y ANGELES DEL DEMONIO. Precios 2.50 y 1.50

**Cine MEXICO**  
Av. Montes 618. Telf. 26861

Matinée doble SIMPLEMENTE MARIA y FUTBOL MEXICO '70 en colores. Tarda EL MATRIMONIO ES COMO EL DEMONIO con Mauricio Garcés y Elsa Aguirre y FUTBOL MEXICO '70. Noche doble SIMPLEMENTE MARIA y FUTBOL MEXICO '70. Precios 3.00 y 2.00.

**Cine MURILLO**  
Calle Linares. Telf. 52647

Matinée EL SATANICO Dr. NO y D'JANGO. Tarda y noche NACIDOS PARA PERDER y LA FLOR DESNUDA. Precios 3.00 y 2.00.

**Cine ABAROA**  
Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée tanda y noche. Grandes dobles EL PUENTE DE REMAGEN y CAPITAN SINGRID. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tarda y noche 2.70 y 1.60.

**Cine VARIEDADES**  
Parque Líbano 898 Telf. 24071

Matinée CABALLOS DE ACERO y AMOR EN EL AIRE. Tarda y noche CABALLOS DE ACERO y 4 CONTRA EL CRIMEN. Precios: matinee 2.60 y 1.60. Tarda y noche 2.70 y 1.60.

**Cine ESMERALDA**  
Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda y noche dobles LOCO POR LA MOTO y CALLAR O MORIR. Precios matinee 2.60 y Tarda y noche 2.70

MGM presenta una Producción de Mildred Freed Alberg estrellas Peter Ustinov - Maggie Smith Karl Malden



**La Máquina de Hacer Millones**  
HOT MILLIONS  
con Bob Newhart

**Cine MADRID**

Matinée y tanda dobles ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA y EL YAQUI. Noche EL SHOW DE CITA FOLKLORICA. Noche EL SHOW DE CITA FOLKLORICA.

**Cine EBRO**  
Jenaro Sanjinés 444 Telf. 22026

Matinée, tanda y noche dobles FFANKESTEIN DEBE MORIR, a colores y TERROR EN TOKIO. Acción y aventuras que crisan los nervios a color, con Frederick Stafford y Marina Vlady. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tarda y noche 3.20 y 1.60.

**Cine ROXY**  
Calle Comercio 853

Matinée VESTIDA DE NOVIA y EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENGANZA. Tarda y noche VESTIDA DE NOVIA y YO MUJER. Precios matinee 2.60. Tarda y noche 3.20.

**Cine LUX**  
Av. Entre Ríos 999.

Matinée, tanda y noche Programas dobles LA BATA, LLA DEL ULTIMO PANTAZER y TARZAN y LA DIOSA VERDE. Precios matinee 2.10 y 1.60. Tarda y noche 2.60 y 1.60.



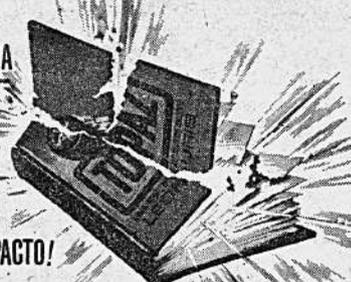
VIERNES 15

- 17.00 Carta de ajuste
- 17.11 Club de Diversión
- 17.36 Luchar o morir
- 18.01 Daniel el buzo
- 18.10 Miscelanea
- 18.31 Inglés
- 19.00 La familia Munster
- 19.25 Flash TV Boliviana
- 19.29 Crítica de cine
- 19.52 Concierto en su casa
- 20.07 Flash TV Boliviana
- 20.15 Sin palabras
- 20.43 Viernes de soltero
- 21.15 Telenoticio
- 21.49 Grandes novelas
- 23.19 Cierre emisión

## 3ª ESPECTACULAR SEMANA

¡El Suceso Cinematográfico de 1971!

¡LO QUE NUNCA SE SUPO SOBRE LA CRISIS CUBANA DEL '62, QUE PUSO A LA HUMANIDAD AL BORDE DE LA III GUERRA MUNDIAL, LO REVELA AHORA HITCHCOCK CON TODO SU EXPLOSIVO IMPACTO!



LA PRODUCCION DE ALFRED HITCHCOCK

**TOPAZ**

De la famosa novela de LEON URIS

FREDERICK STAFFORD - DANY ROBIN - JOHN VERNON - KARIN DOR - PHILIPPE NOIRET - CLAUDE JADE

**HOY - MONJE CAMPERO**

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta UNA PRODUCCION DE KENNETH HYMAN

¡El Día de la Victoria comenzó cuando los DOCE DEL PATIBULO terminaron su misión!

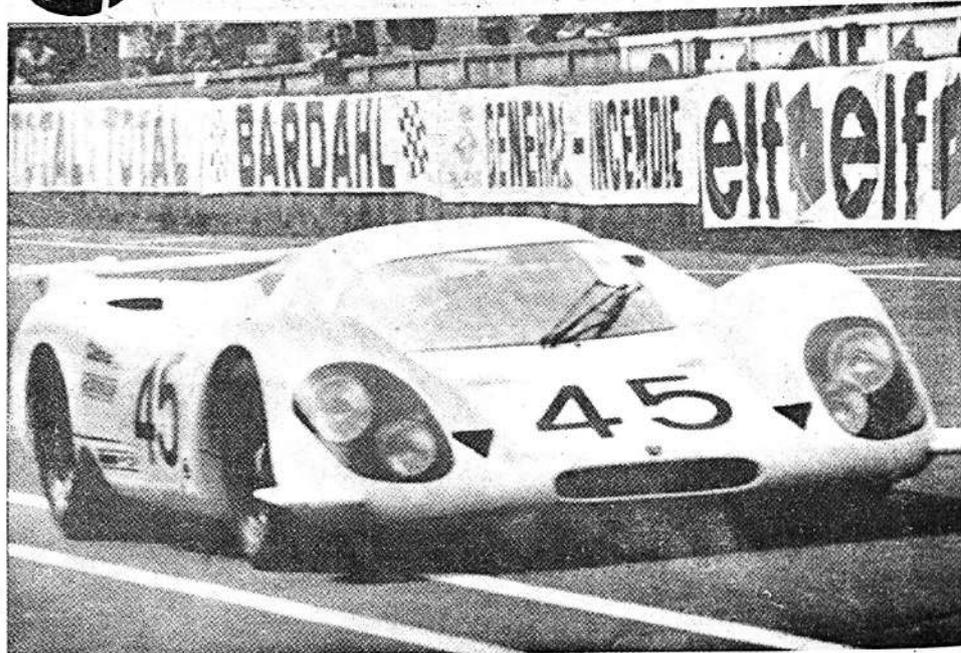


**Doce del Patíbulo**  
"THE DIRTY DOZEN"

LEE ERNEST CHARLES MARVIN BORCHGRIENE BRONSON  
JOHN CASSAVETES RICHARD BROWN JAECKEL  
GEORGE KENNEDY TONY LOPEZ RALPH MEEKER ROBERT RYAN  
TERRY SAVALAS CLINT WALKER ROBERT WEBBER

Argumento cinematográfico de MANNALLY JOHNSON y HELLER EMERSON  
Producción: KENNETH HYMAN ROBERT ALDRICH

A PEDIDO INSISTENTE DE NUMEROSO PUBLICO!!  
**HOY** Emocionante Reposición-Cine "LA PAZ"  
EN COPIA NUEVA DE LABORATORIO



**-GANADOR.-** Derek Bell, durante el Premio "Mil kilómetros de Buenos Aires". Fue ganador conjuntamente el suizo Jo Siffert pilotando un Porsche. El binomio comprometió su participación en una temporada en Colombia.

## IMPONENTE SEPELIO DE IGNAZIO GIUNTI

ROMA, 14 (ANSA). Los restos del corredor automovilístico italiano Ignazio Giunti, fallecido trágicamente el domingo pasado en la pista de los Mil Kilómetros de Buenos Aires, fueron sepultados hoy en Roma ante una imponente multitud de personas que no escondió su dolor.

### INVESTIGACION

PARIS, 14 (AP). La Comisión Deportiva Internacional de la Federación del Automovilismo recibió una solicitud de la filial italiana para que investigue el accidente que costó la vida de Ignazio Giunti en Buenos Aires el domingo pasado.

Cuando se corrían los Mil Kilómetros de Buenos Aires el volante francés Jean Pierre Beltoise quedó parado en una curva, sin combustible. Giunti entró en la curva sin verlo y arremetió contra el coche del francés. Se volcó el suyo y se incendió rápidamente.

Es poco probable que la Comisión tome alguna decisión sin haber estudiado el informe que espere de los organizadores de la carrera y sus representantes en la Argentina.

## COMBINADO GAUCHO GANÓ AL FRANCÉS

**-Mar del Plata, (Argentina) 14 (ANSA).**— El seleccionado argentino de fútbol superó al francés por dos goles a cero en un encuentro amistoso jugado en el estadio General San Martín de esta ciudad balnearia, ante una gran cantidad de espectadores.

El partido tuvo carácter de revancha del anterior jugado entre los mismos equipos la semana pasada en Buenos Aires, oportunidad en que el combinado francés se impuso por 3 a 3.

Los equipos formaron en el siguiente manera:  
**Selección Argentina:** Santoro, Suárez, Perfumo (Top), Laraigne y Carrascosa, Murguía, Nicolau y Brindisi, Marcos, Yazadey Verón.

**Selección Francia:** Chénus, Diervad, Boquier, Michel, Rostagni, Huck, Meyer, Lech, (Molitor), Herba, Loubet y Beretta (Foch).

**Gol en el primer tiempo:** los 4' Laraigne (sa) de tiro penal.

**Gol en el segundo tiempo:** a los 30' Murguía (sa).

## "U" PERUANA SUPERÓ A COLONIA DE ALEMANIA

Lima, 14 (ANSA).— Universitario de Deportes, subcampeón de Perú, venció por tres goles a dos al Colonia, de Alemania, en encuentro amistoso disputado anoche en el estadio Nacional de esta capital.

Al término del primer tiempo, el elenco local lograba un cómodo triunfo por tres goles a cero que hacía presagiar una concluyente victoria.

Sin embargo, en la fase complementaria el subcampeón peruano cumplió una opaca actuación permitiendo que el once germano reaccionara y lograra descontar ventaja, haciendo peligrar el triunfo de Universitario.

A los seis minutos de juego abrió el marcador el puntero derecho Balletti, flamante adquisición de Universitario.

El volante uruguayo Jurado, que milita en las filas de Universitario, aumentó el score a los 21

minutos y nuevamente Balletti venció a Manglitz a los 37 minutos de juego, concluyendo la primera etapa con el score favorable al elenco "crema" por tres goles a cero.

En la fase complementaria Universitario no reeditó la performance cumplida en los primeros cuarenta y cinco minutos, en tanto que el Colonia superó notablemente su standard de juego y dominó ampliamente el campo, logrando descontar en dos oportunidades.

Rupp conquistó el primer gol del Colonia a los 30 minutos y cuatro minutos después Chumplitz venció su propia valla, en jugada infartada.

El once germano estuvo en repetidas ocasiones en condiciones de obtener el empate que no llegó

## FUTBOL: DEUDA BRASILEÑA A EQUIPOS HISPANOS

MADRID, 14 (ANSA). "Española no tendrá ningún inconveniente en participar en la copa que se jugará en Brasil en 1972, si en esa época estuvieran satisfechas las deudas que el club Flamengo tiene con el Barcelona por el traspaso de Silva, en el Atlético de Madrid, por el de Reyes", declaró un portavoz de la Federación Española de Fútbol.

Agregó también el personero que por el momento no se ha recibido ninguna comunicación oficial en la Federación de Fútbol de la FIFA o de la Confederación de Fútbol en el sentido de que los beneficios de dicho torneo servirían para el pago de las citadas deudas.

Las deudas del Flamengo con el Barcelona y el Atlético de Madrid se remontan a hace más de dos años, cuando Silva fue traspasado por el Barcelona y Reyes por el Atlético de Madrid al Flamengo. El club brasileño quedó deudor de 4 millones y medio de pesetas al club barcelonista y 1,5 millones de pesetas al club rojiblanco madrileño. La falta de pago de esta deuda llevó a la Federación Española de Fútbol a prohibir la entrada en España de clubes brasileños para participar en torneos o disputar partidos alguno, desde noviembre de 1969.

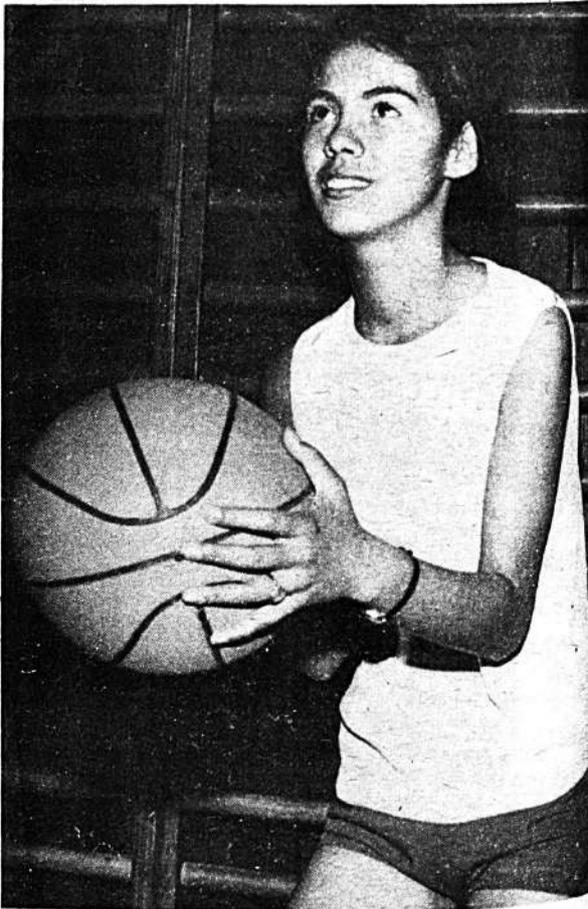


**-Ana María Gandarillas,** descolgó frente a las peruanas, constituyéndose en figura preponderante de la conformación canastera nacional que participa en el Bolivariano de Táchira.

## Automovilismo: Temporada internacional en Colombia

BOGOTÁ, 14 (ANSA). Con gran entusiasmo se adelantan los preparativos para la celebración de la temporada internacional de autos en Bogotá, certámenes que se cumplirán entre el siete y el catorce del próximo mes de febrero, ayer quedó confirmada la presencia aquí del suizo Joseph Siffert, y del inglés Derek Bell, ganadores de Los Mil Kilómetros de la Ciudad de Buenos Aires.

Otros volantes que estarán presentes en este torneo durante el cual se inaugurará el autódromo de Bogotá con capacidad para sesenta mil espectadores, son el alemán Rolf Stommelen, el inglés Graham Hill, doble campeón del mundo, y la alemana Honnelore Werner, única dama con licencia para manejar vehículos de Fórmula Dos.



**-ENCESTADORA.-** La cruceña María Franco, integrante del seleccionado nacional de baloncesto que actúa auspiciosamente en Táchira. Aún cuando el combinado nativo perdió ante Colombia, conserva esperanzas de lograr el título.



otografías corresponden al encuentro jugado el miércoles, en Cochabamba, entre el Santos y un combinado del Valle. En la foto de arriba Pelé recibió el balón seguido muy de cerca por Valdivia, player nativo a quien se le entregó la custodia del "Rey". Al término del partido Valdivia recibió del número 10 la camiseta que este vistió en el juego como un recuerdo. El jugador cochabambino se adelantó a sus compañeros y comprometió a ellos para el obsequio. En la foto de abajo el Santos saluda poco después de salir al estadio.

Cejas, el golero que perteneció a la selección argentina, ahora en Santos, cumplió un buen desempeño en Cochabamba. Residentes brasileños (abajo) festejan del modo muy brasileño la presentación del cuadro de Pelé

LIDERIZA  
ACIONAL DE  
AJEDREZ

primero en el campo de ajedrez, con 5 puntos, al cabo de la sesión.

se ubicaron Unión La Paz y Prefectura de Cochabamba; Beni a Cochabamba 3; Cabaño (La Paz) uno y medio; Potosí y Capatzen Cruz sin puntos.

El torneo general fue ganado por Unión La Paz. Bolívar se impuso a Cochabamba (Potosí); Unión La Paz a Beni a Cochabamba 2-1; Beni a Cochabamba 3-0 y Prefectura de Cochabamba a Unión La Paz 2 y medio contra

comenzó a partir de las 19 horas y se cumplió el día de la tarde en los salones de Casaca

N.º 10      \$b8

## DEPORTES

PRIMERA REVISTA DEPORTIVA DE BOLIVIA

NUMERO EXTRAORDINARIO  
BALANCE DEL AÑO 1970  
DEL DEPORTE BOLIVIANO

# Hoy Aparece!

su .....

## REVISTA DEPORTES

**anuario 1970**  
Adquiera su numero  
a solo 8 pesos  
**PEDIDOS-A-CASILLA 5606**

# MUNICIPAL CONVOCA A SU EQUIPO

Municipal convocará a su primer equipo de fútbol para los primeros días de la semana que viene. Sus integrantes, incluso los que se encuentran en el exterior, han sido llamados para reiniciar el trabajo de inmediato con miras a su participación en el torneo de clubes "Ingavi" que se jugará en febrero y cuyo objetivo es clasificar al representante nacional al certamen "Ganadores de Copa".

## ELECCIONES

Hoy se cumplirán las elecciones que nominarán al nuevo directorio de la institución edil. Dos candidaturas, ambas presididas por el Alcalde Olmos, fueron inscritas hasta ayer. Una de ellas propone a Reynaldo Romay, como vicepresidente, y la otra a Manuel Valdez.

# BOLIVAR CONCLUYO ADIESTRAMIENTO PARA MAÑANA

Bolívar concluyó en la víspera su adiestramiento para el partido que jugará mañana frente al Santos. El preparador Norberto Fernández, declaró que "el conjunto está en buenas condiciones y que puede cumplir un buen papel". Trascendió que una de las más probables alineaciones que jugará frente a los brasileños sería la integrada por Galarza, Cayo, Rojas, Luján, Achi; Costa, Rada; Blacutt, Gonzales, Baez y Gómez.

El Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia y la Asociación local, efectuarán mañana una colecta en el estadio con objeto de recaudar algunos fondos en favor del equipo nacional que actúa en el Bolivariano de básquet.



**EL REY.-** Su presentación es aguardada con expectativa en esta ciudad. Junto a su equipo, el Santos mostrará mañana la capacidad futbolística ganadora en las canchas del mundo.

# STRONGEST DECLARO TRANSFERIBLES A JESUS HERBAS Y MARCO VELASCO MENDOZA HARA NUEVA GESTION POR EL JUGADOR JIMENEZ

El directorio de The Strongest resolvió, definitivamente, declarar transferible al jugador Jesús Herbas. De este modo quedó descartada la reconsideración propuesta en favor del marcador central por algunos integrantes de la plana mayor atigrada.

## OTROS CASOS

Similar decisión adoptó la directiva para los jugadores Marco Antonio Velasco, puntero derecho, E-

duardo de la Vega, medio campista, y Jorge Flores, golero.

Los jugadores serán negociados con las instituciones que requieran sus servicios y que ofrezcan una suma razonable.

## ALMADA

En cuanto al jugador paraguayo Beltrán Almada, Strongest prescindirá de sus servicios y no convocará al player para un nuevo empréstito. "Si vuelve dijo un dirigente no será para el club".

## JIMENEZ

La entidad gualdinegra reiniciará tratativas ante directivos de Wilsterman en procura de lograr el pase del mediocampista cochabambino, Jorge Jiménez.

La gestión la realizará personalmente su presidente, Rafael Mendoza, el próximo lunes cuando se trasladará a la ciudad de Cochabamba. Mientras tanto directivos stronguistas aguardan comunicación del club Banik Ostrava para confirmar la presentación de este cuadro en nuestro medio.

# OSCAR MATOZA SE INCORPORO AYER A CHACO

Oscar Matoza se reincorporó ayer a Chaco Petrolero y participó de la práctica cumplida en horas de la tarde en el estadio Hernando Siles.

En efecto, la conformación de Yacimientos cumplió 30 minutos de preparación física y 45 de fútbol en el gramado miraflorentino, con asistencia de todos sus jugadores.

Para esta tarde, a partir de las 15 horas se anunció otro entrenamiento en el estadio de Calacoto.

Dirigentes chaqueños manifestaron que enviaron pasajes al brasileño Toninho que perteneció a los registros de Oriente Petrolero de Santa Cruz, con el fin de incorporarlo a su equipo antes de enviar la nómina de Chaco para su inscripción en la Copa Libertadores de América. Para los primeros días de la semana venidera se espera el arribo del jugador que vendría a constituir importante refuerzo en la delantera del campeón nacional.

# NOMINARON SELECCION PACEÑO QUE ACTUARA EN EL JUVENIL ESTA NOCHE SORTEAN FIXTURE DEL CERTAMEN

La Comisión Seleccionadora del plantel paceño escogió a 22 jugadores que defenderán la casaca guinda en el campeonato nacional juvenil de fútbol que se iniciará mañana en el estadio Hernando Siles.

La nómina definitiva, del equipo es la siguiente: Edwin Borda, Italo

Bianchi, Jorge Castro, Jorge Rojas, Germán Daza, Hugo Céspedes, Osvaldo Berrios, Rodolfo Gutiérrez, Noel Fanola, Carlos Romas, Emilio Patzi, Willy Champilla, Lucio Antezana, Eduardo Angulo, Jorge Gamarra, José Arteaga, Manuel Blanco, Javier Aspíazu, Freddy Rojas, Grover Calderón, Natalio Flores y Carlos Arias.

## FIXTURE

Esta noche, en presencia de los delegados de las 8 Asociaciones participantes, se sortearán los partidos del nacional.

Para el efecto, los representantes del interior y delegados paceños se reunirán desde las 19 horas en la Asociación de Fútbol.

## PARTICIPANTES

La representación local culminará hoy su preparación con una sesión de preparación física y masaje. Técnicos y jugadores se mostraron optimistas en torno a su desempeño en la competencia.

Pando concluyó ayer sus prácticas en el estadio de Calacoto. Los pandinos fueron unánimes al señalar que cumplirán buen papel y que son muchas sus pretensiones.

Potosinos, benianos y tarijeños efectuarán reconocimiento del terreno miraflorentino mientras que los cruceños realizarán aflojamiento de músculos.

Orureños y cochabambinos arribarán hoy a nuestro medio. Los vallunos llegarán en dos grupos. El primero en horas matutinas y el segundo en la tarde mientras que los de Pagador lo harán a media día.

# BASQUET: BOLIVIA ANTE EQUIPO DE COLOMBIA

**SAN CRISTÓBAL (ANSA).** El representante de Bolivia perdió anoche sesión de invicto derrotado ante Colombia en partido decisivo al Segundo Campeonato Bolivariano de Básquetbol. Tras un primer tiempo donde las altiplánicas eran netas dominantes del terreno y de las colombianas, notable reacción de las panandinas, ron la situación y el ganador del partido diciéndose un triunfo muy sensacional. El resultado final de 54 a 40 y el de 9 a 18. Lidera el certamen Colombia con siete puntos, pero Bolivia y Perú pueden alcanzar la primera posición si ganan sus próximos compromisos.



**GOL DE SANTOS.** Pelé, que aparece al fondo, remató sorpresivamente conquistando el segundo tanto para su equipo, en el partido jugado el miércoles en Cochabamba. El esfuerzo del golero Issa resultó inútil.

"DEPOSITO LEGAL L.P. 113-1989"